

Como buen asturiano,  
amará a Asturias so-  
bre todas las cosas.  
Amar a Asturias no ex-  
cluye, antes fortale-  
ce, el amor a España.

# REGION

Diario de Información  
gráfica y literaria, des-  
cargado de todo com-  
promiso con perso-  
nas, entidades y agru-  
paciones políticas.

Año VII.—Número 3657

Oviedo, domingo 14 de julio de 1929

10 Céntimos

## De la Exposición de Barcelona

### En los grandes movimientos ciudadanos que muestran al mundo la potencialidad económica del Estado, toda colaboración es poca

Por Joaquín María de Nadal

Hace pocos días un financiero catalán, el señor Vidal y Guardiola, en una notable conferencia que dió en el Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona sobre el tema "Los arbitrios extraordinarios de la Exposición y el porvenir de la Hacienda Municipal" establecía una diferencia esencial entre el déficit financiero y el déficit económico, y daba por descontado que cuando aquél se produjera—como fatalmente tiene ocurrir—no se produciría el segundo—si circunstancias imprevistas no modificaban el plan general de la vida económica catalana—y que, "...cumpliendo determinadas condiciones la ciudad puede recuperar y aun con beneficio de déficit de la Exposición", pues la razón y la experiencia enseñan que esos grandes alardes de potencialidad vital que constituyen las grandes exposiciones, pueden constituir, en un momento dado, verdaderas crisis de crecimiento, pero son, a la larga, un beneficio positivo de la economía general de un país.

Y ello, con tanto mayor motivo, cuanto esos extraordinarios certámenes no son ni pueden ser la obra de un partido político, ni mucho menos de un grupo, sino que son la labor y el trabajo de todo un pueblo; y los partidos pueden pasar, y pasan, y es lógico y conveniente y aun necesario que pasen, al tiempo que los movimientos colectivos quedan y perduran, en sus principios o en sus efectos, como todo lo que es efecto de una firme voluntad popular.

La Exposición de Barcelona fué concebida en momentos políticos muy distintos de los presentes y por hombres que no tenían concomitancia alguna con el régimen actual—sería injusticia no recordar, en estos momentos, los nombres de los señores Cambó, Pich, Puig y Cadalfach y el arquitecto señor Amargós, que concibió genialmente la urbanización de la montaña de Montjuich—y, lo que es más aún que se vieron combatidos por los mismos hombres que la han llevado a término.

Representantes de todos los partidos políticos habían formado parte de su comisión organizadora y, en el seno de sus reuniones, se acallaron todas las pasiones políticas para hacer triunfar un ideal común que no era otro que el engrandecimiento de la ciudad.

Con lo cual no hicieron sino seguir las huellas de los hombres que en 1888 dieron, ante el mundo, una ponderación de Barcelona, con su Exposición Universal.

Mandaba entonces en España el partido liberal, y fué Sagasta

quien en nombre de S. M. declaró abierto el grandioso concurso. Se terminó el certamen; cayó el partido liberal y ocupó su lugar el conservador, que presidió Cánovas del Castillo; pero la obra de la Exposición siguió adelante, porque la semilla estaba echada y tenía que fructificar, y ni el partido liberal apuntó en su haber aquella exposición, ni el conservador los beneficios que sucesivamente, fué obteniendo de ella la ciudad; por que todos comprendieron que era la obra de un pueblo y tan solo el pueblo es el que, a la larga, decide el éxito de los grandes movimientos económicos o ciudadanos.

Los hombres más representativos de aquella Exposición fueron Riu y Taulat y don Manuel Girona: liberal, el uno; conservador, el otro. Los hombres de la presente generación han conservado el recuerdo de sus nombres, aun cuando no pueden tener—por beneficio de la edad—el recuerdo de sus personas; pero muy pocos saben hoy día las doctrinas políticas a que rendían culto. Y es lógico que así sea, porque aquellas teorías no tenían una cotización práctica para la Exposición; lo importante era la obra que aquéllos representaban, y ella subsiste.

Y ella subsiste en una proporción tan grande y con una intensidad tan maravillosa, que ha hecho posible la celebración de este segundo certamen.

¿Quiere todo ello decir que pueda abandonarse el aspecto financie-

(Continúa en segunda página.)



*La mujer que ha sido combatida por tantos filósofos y por tantos pensadores y por tantos ignorantes, ha seguido su carrera triunfal de intervención en la vida pública.*

*Prueba de sus aptitudes para todas las actividades humanas*

*las tenemos en España sin tener que mirar más allá de los Pirineos. Las aviadoras españolas son notables; y entre las dedicadas a la vida política se destaca la señorita Carmen Cuesta, que ha llegado a ocupar un puesto de tanto relieve y trascendencia como es el de secretaria de la Asamblea Nacional*

*Ella ha sido la encargada de la lectura del proyecto de la Nueva Constitución, y su voz habrá temblado más de una vez al encontrarse con algunos párrafos reivindicadores de la mujer...*

*Actualmente se encuentra en Asturias continuando la siembra de ideas que desde hace algún tiempo viene realizando. En Asturias pronuncia hoy una conferencia que será, como las suyas todas, norma de la acción ciudadana de la mujer en nuestra patria.*



En el momento en que los motivos de comentario escasean, suele ser un magnífico recurso periodístico el hojear las modestas gacetas que llegan a la Redacción. En una de ellas—órgano de los socialistas de Asturias—averiguamos que la Juventud Socialista de Oviedo se ha disuelto y que cuando un buen industrial quiere recaudar fondos para el monumento a Pablo Iglesias, obtiene las siguientes respuestas: "Un empleado del ferrocarril, dice: yo no soy obrero; un capitán: no tengo que esperar nada del socialismo de Iglesias; un empleado de oficina: el que quiera "fartarse" que vaya a robar".

Ya que todos, de arriba abajo, están dedicándose a hinchar el perro de las fuerzas socialistas, a las que se adjudica inconscientemente el papel de herederos de la Dictadura, bueno será tener en cuenta el testimonio de los interesados.

A confesión de parte...

A propósito de la invitación oficial que se hizo a la organización socialista para que elaborase una lista de la que el gobernador pudiera, en un momento dado, extraer nombres para concejales corporativos, y de la negativa que los políticos obreristas le han opuesto, dice su órgano periodístico provincial: "Mientras no sea la organización obrera la que designe libremente sus representantes, no podrá ésta dar su conformidad a propuesta alguna que no vaya así formulada".

No hay nada que pedirle a la contestación. Es preciso reconocer que la informa un criterio diáfano y austero. Pero ¿por qué no se supo oponer idéntica respuesta al nombramiento de Largo Caballero para el Consejo de Estado, hecho de Real Orden y sin propuesta de la Casa del Pueblo?

Con media docena de líneas despacha el "El Socialista" la información del Concordato establecido entre Prusia y la Santa Sede. Y le sobran, para incurrir en una falsedad de bulto. "En contra de su aprobación—dice—votaron los nacionalistas, los populistas y los socialistas".

¡Pero si los socialistas constituyeron el más firme apoyo del Gobierno durante la negociación y fué el jefe de los mismos, Otto Braun, el que lo elaboró y concluyó!

## Interesante circular sobre enseñanza primaria

Madrid.—El director general de Primera Enseñanza, ha ordenado que en plazo de un mes las Secciones administrativas de las Diputaciones provinciales remitan a la Dirección general los siguientes documentos:

Copia certificada del último escalafón de aumento gradual de los maestros de cada provincia, con la designación que anualmente corresponde percibir a cada uno y de las vacantes que haya.

Certificación de lo que cada Diputación provincial haya tenido y tenga consignado en sus presupuestos para esta atención, a partir de la fecha de la publicación del Real decreto de 8 de mayo de 1923.

Relación de las vacantes de dichos escalafones, ocurridos desde primero de junio de 1923 y no previstas en cumplimiento del citado artículo 156 del estatuto, y

Relación de las cantidades que tengan reservadas desde primero de junio de 1923, en cumplimiento del artículo 156 del vigente estatuto.

La petición obedece a una instancia elevada en tal sentido por la Confederación Nacional de maestros.

## El general Sanjurjo en plena convalecencia

Madrid.—El general Sanjurjo que hace días se puso repentinamente enfermo, se encuentra en franca convalecencia, habiendo ya abandonado el lecho,



OVIEDO.—Un grupo de jóvenes presenciando los interesantes partidos de campeonato de Tennis (Foto MENA)



**Un mal asunto**

**Mientras no se conozca la resistencia de cinco kilómetros de tubería, no podrá surtirse de agua con seguridad el cuarto depósito**

**EXPLICACION NECESARIA**

Otra vez se ha pretendido elevar el agua al cuarto depósito del Cristo de las Cadenas y otra vez ha roto un tubo, por lo que fué necesario desistirse. Con ésta con cinco las intenciones y otros tantos los fracasos ante la rotura de tubos.

Es un mal asunto para el Ayuntamiento que, después de haberse gastado unos cientos de miles de pesetas en construir en Buenavista el cuarto depósito de aguas, se encuentra con que no puede surtirlo. Y se encuentra, además, con que cada tubo que rompe significa cortar el suministro de agua dos días, indemnizar de los daños que origina la reparación y lo que ésta cuesta.

Como de todo esto habría que dar al público una explicación, nos otros nos procuramos los datos suficientes para hacerlo así. Es el caso que, al término de la conducción de las aguas desde los manantiales de Code, ya cerca de Oviedo, hay unos cinco kilómetros de tubería de hierro, colocada hace unos treinta años. Estos tubos debieron adquirirse luego de probada su resistencia para una presión de veinte atmósferas, pero ahora se ve que no resisten las cinco o seis que representa el aumento de presión, por la elevación de agua al cuarto depósito. Van rompiendo los tubos cada vez que se les fuerza la presión y al Ayuntamiento se le crea el dilema de cambiarlos todos, lo que le representa un gasto superior a 200.000 pesetas o irlos probando por el sistema que ahora se emplea hasta saber cuáles son los que pueden continuar prestando servicio. Pero este sistema es pesado y expuesto a que cueste más que si de una vez se repusiesen los tubos todos.

Queda otra fórmula: la de retirarse esos tubos de donde están y llevarlos al Llamo para la conducción de las aguas de este manantial al del Code, porque allí no tienen presión, y colocar buena tubería donde ahora es tan necesaria.

Estimamos que conviene esta explicación porque, de existir alguna responsabilidad por el contratiempo, no es de este Ayuntamiento, ni de otros inmediatamente, ya que, como queda dicho, la instalación data de hace treinta años.



**SANTOS DE HOY.**—Ss. Buena ventura, card. y Félix, ob.  
La misa y el oficio divino de hoy es de la VIII Dominica después de Pentecostés, de rito semidoble y color verde. El Evangelio es de San Lucas, en el que nos viene a recordar que cuando nuestras pasiones quieren apartarnos de la práctica de los deberes cristianos, tengamos presente la cuenta que algún día nos pedirá Dios de todos nuestros actos, de cuanto hemos recibido de El.

**SANTOS DE MAÑANA.**—Ss. Enrique I, emperador. Félix, ob. Zó.

stimo, Julia, Juana, Esteban de Zuñiga, Santiago, mrs. María Sch. B. Ignacio Acevedo, S. J.  
**MISAS DOMINICALES.**—En la Catedral cada media hora hasta las ocho y media inclusive y a las doce; en San Juan, a las diez, a las once, a las doce y a la una; en San Isidoro, a las diez, a las once y a las doce; en San Tirso, a las diez y media y a las once y media; en la Corte, a las once y media; en San Julián de los Prados, a las diez; en los PP. Jesuitas, a las diez con homilía; en los PP. Carmelitas, a las once con plática; en las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, a las once.

**CUARENTA HORAS.**—Corresponden hoy a la iglesia de San Isidoro.

**HIJAS DE MARIA.**—Esta Archicofradía celebra hoy sus cultos mensuales en San Isidoro. A las siete y media misa de comunión; a las once exposición de S. D. M. y misa solemne. Por la tarde, a las cuatro y media, empezarán los ejercicios, predicando el director de la Archicofradía M. I. señor don Vicente Suárez Coronas, canónigo maestrescuela de esta Catedral. A la hora de costumbre habrá Junta de rectoras.

**INSTITUCION TERESIANA.**—Mañana a las cuatro de la tarde, tendrá lugar en el Internado Teresiano de esta ciudad, San Juan, 17, una reunión de las cooperadoras

de dicha Institución. Hará uso de la palabra la Presidenta de la citada Asociación señorita Carmen Cuesta del Muro. Se invita a todas las señoras maestras y profesoras que tengan interés en asistir a esta reunión, en la que expondrá los fines y alcances de dicha Institución.

**INDULGENCIAS.**—La ganancia plenaria los Terceros Franciscanos en la iglesia de la Corte.

**NOVENA DE LA VIRGEN DEL CARMEN.**—Continúa celebrándose en la iglesia de los PP. Carmelitas de esta ciudad. A las seis y media y a las nueve, misa y novena. Por la tarde, a las siete y media, exposición del Santísimo, estación, rosario, novena y sermón a cargo del P. Claudio de Jesús, C. D.

Los cultos de este día se aplican por doña Mercedes Bernaldo de Quirós, de González Herrero. Los de mañana se aplican por el alma de doña Soledad M. Conde y los del martes por doña Rosina Alvarez.

El martes próximo, último día de la novena, habrá misa de comunión general a las seis y media y a las ocho. A las diez y media exposición del Santísimo y misa solemne, en la que predicará el R. P. Carmelo María de Arroyo, superior de los PP. Capuchinos de Gl. 16n.

Por la tarde, a las seis y media,

saldrá la procesión, que recorrerá las calles de Santa Susana, Marqués de Santa Cruz, Uría y Torano.

**JUBILEO DEL CARMEN.**—Empieza mañana a las doce, y termina el martes a las doce de la noche.

**NOVENA DE SAN VICENTE DE PAUL.**—Continúa celebrándose en la iglesia del Hospicio provincial. A las ocho misa. Por la tarde, a las siete, estación, rosario y novena.

**UN VIEJO CAPITAN FRANCISCO ORDENAD ODE SACERDOTE EN SHANGAI.**—Shangai (China).—El 6 de junio último, monseñor Huarte, S. J., Vicario apostólico de Wuhú ordenó nueve sacerdotes en Shangai. Siete de ellos pertenecían al clero secular, y los dos restantes, eran jesuitas, uno francés y otro chino. El jesuita francés estuvo en la guerra como capitán y fué muy notable por su valentía.

Ocho de estos sacerdotes pertenecen al Vicariato de Nankin (Jesuitas franceses) mientras que el otro pertenece al Vicariato de Wuhú (Jesuitas españoles).

**Anúnciese en REGION**



**TERCER ANIVERSARIO  
EL ILUSTRISIMO SEÑOR**

## Don Benigno Bances Cardet

Ex-Alcalde de esta Ciudad, Teniente Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Oviedo, Gerente de la S. A. "Tudela de Veguín", Delegado Presidente de la Asamblea Local de la Cruz Roja Española, Vocal de la Junta provincial de Beneficencia, Cámara de Comercio y Consejero provincial de Fomento, condecorado con la gran placa de honor y medalla de oro, de la Cruz Roja Española, Cruz de Beneficencia de primera clase y la de Isabel la Católica, etc.

**Falleció el día 15 de julio de 1926**


Habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

**R. I. P.**

Su viuda, hijos, hija política, hermanos, hermanos políticos, nietos y demás familia,

Suplican a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren mañana 15 en el Convento de los PP. Carmelitas y el martes 16 en la Iglesia de San Isidoro serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.



**PRIMER ANIVERSARIO  
LA SEÑORA**

## Doña Rosa González Fernández (Ferra)

**VIUDA DE FERNANDEZ GUBIEDA**

Falleció en Oviedo a las 17 horas del día 14 de julio de 1928 a los 57 años de edad

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

**R. I. P.**

Su afligido hijo, don Odón Fernández-Gubieda González; hija política, doña Dulce María A. Marque; hermana, doña Esperanza; sobrinos, primos y demás familia,

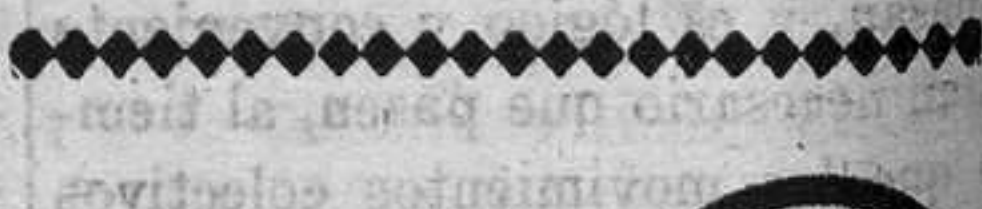
Ruegan a sus amistades y personas piadosas la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral de cabo de año, que por su eterno descanso se celebrará mañana lunes, día 15, a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Juan el Real, por lo que les quedarán eternamente agradecidos,

**De la Exposición de Barcelona**

(Continúa de primera página.)

ro de la Exposición, ante el seguro éxito económico del mismo? Indudablemente, no. Ciertamente es que no existe una ordenación de necesaria correlatividad entre el empobrecimiento financiero de una ciudad, o de un país, y su empobrecimiento económico. Sin ir más lejos, en busca de ejemplos, encontraremos el de Francia, hace pocos años, en que a la crisis financiera del Estado correspondió una riqueza económica, privada, robustísima; pero tales pueden llegar a ser las cargas financieras de un país, o de una ciudad, que ahoguen o malbaraten el esplendor de su economía. ¿Crisis de crecimiento?—se me argüirá—. ¡Enhorabuena!; pero no hay que olvidar que, sin la debida ponderación en la terapéutica financiera, o médica, de los países, o de los individuos, hay crisis de crecimiento que terminan, fatalmente, con la muerte.

Cuando en la vida de los pueblos se producen esos grandes movimientos ciudadanos—como son nuestras recientes Exposiciones—que tratan de mostrar ante el mundo la potencialidad económica de una ciudad o de un Estado, toda la colaboración es poca para lograr el éxito apetecido, porque para las gentes de fuera, no hay partidos, ni distinciones, ni consideraciones de internas controversias: no hay más que un país, o una ciudad, a quien se mira con el natural recelo de un rival posible y que está en el trance definitivo del triunfo o de la derrota. Pero, una vez obtenida esta colaboración—y el pueblo no la reatea—toda ponderación es poca, toda discreción es insuficiente, en la dirección financiera del movimiento, porque el precipicio está siempre al borde del camino y, en la difícil y durísima carrera de los pueblos hacia la civilización y el poderío mercantil, el triunfo no es de los que empiezan a correr, sino de los que llegan.



**PUBLICITAS**

Crearé, redactaré, dibujaré y publicaré sus anuncios  
*Pida presupuestos gratis*

<b>MADRID</b>	<b>BARCELONA</b>
C/ PEÑALVER, 13	PELAYO, 9
APARTADO, 911	APARTADO, 228
TELEFONO, 16375	TELEFONO, 16408

**Salón Hispano**  
Piedras Blancas  
Hoy domingo 14 de julio de 1929, a las diez de la noche  
**GRAN BAILE**  
Amenizado por la "Orquesta Camuesco", con Jazz-Band, que estrenará varios cuplés  
Durante el baile se sortearán varios regalos. Taquinos y buena sidra  
**BAR HISPANO**





# INFORMACION

## PRODUCE LESIONES GRAVES CAE DESDE UN PINO Y SE

En el monte "Montiana", próximo a Poago, y en un pinar que allí existe se encontraba el cogido piñas para la venta, el jornalero Rufino Menéndez García, de 47 años, vecino de La Calzada.

Al pasar de una rama a otra de un pino, tuvo la desgracia de resbalar y cayó desde regular altura.

Un hijo de Rufino, que presenció el accidente, corrió a avisar a varios vecinos y como éstos vieran que el mencionado jornalero estaba lesionado, de inmediato pusieron a disposición de él el coche de la Guardia Civil, la que a su vez avisó telefónicamente a la Real y benéfica Institución "Paz y Caridad", para que el hijo del suceso la ambulancia automévil, que recogió al lesionado, transportarlo a la Casa de Socorro.

En este benéfico establecimiento, el médico de guardia, le aplicó una fuerte cataplasma en la región lumbar izquierda, con probable fractura de dos costillas de mismo lado.

El pronóstico fué reservado y en la misma ambulancia se llevó a Rufino al Hospital de Caridad.

## COSAS DE MUJERES

Dolores Antolín García, de 22 años, vecina de la calle del Carmen, núm. 50, y Remedios Pellegri Menéndez, de 27 años, vecina de Avilés, por cosas que ellas sabrán, discutieron, y Dolores agredió a su interlocutora, produciéndole erosiones en la frente y cuello, de las que fué asistida en la Casa de Socorro, donde las calificaron de leves.

## AGRESION

El muchacho Elías Menéndez Cadavieco, vecino de la Carretera Carbonera, núm. 3, agredió con un palo al niño José Vinar Calvo, de la calle de Pidal, núm. 8, produciéndole una herida contusa en la mejilla izquierda, que necesitó la asistencia del médico de guardia de la Casa de Socorro.

El hecho sucedió en la Puerta de la Villa, y al interrogar el guardia a la madre del agresor, aquélla produjo un gran escándalo, por lo que fué denunciada.

## COGIDO INFRAGANTI

El guardia municipal León González, procedió ayer a la detención del conocido maleante Gerardo García Sánchez, "Argentino", el cual pretendió robar un reloj de un automóvil que estaba parado en la calle de Linares Rivas; mas como el cronómetro estaba sujeto con tornillos, mientras quería quitar éstos, fué sorprendido por el chofer Alberto Regina, quien mandó detener al hurtador, el cual pasó a los calabozos de la Inspección de Vigilancia.

## MULTAS

Por la Alcaldía se impusieron ayer las siguientes:  
De 25 pesetas, al conductor del auto O-5934, por llevar exceso de velocidad, y a un carretero por maltratar al ganado que tiraba del vehículo.  
De 10 pesetas, a cada uno de los dueños de los autos O-4091, O-3785 y O-2853, por desobedecer las indicaciones de tráfico de los guardias encargados de

este servicio; a una mujer por formar escándalo y al amo de un perro que no llevaba bozal.

## EN HONOR DE LOS EXCURSIONISTAS MADRILEÑOS EL PROGRAMA ACORDADO POR EL AYUNTAMIENTO

Como saben nuestros lectores, a las doce y media de la mañana de hoy llegará a nuestra villa el tren especial conduciendo la primera expedición de los excursionistas madrileños.

A recibirlos a la estación del Norte acudirán, el alcalde, los concejales y la Banda de Música.

En su honor y para hacerles más grata su estancia en Gijón, la Comisión Municipal de Festejos organizó un programa de fiestas muy atractivo, quedando ayer ultimado, salvo las variaciones de última hora, en la forma siguiente:

Día 14.—Por la tarde, fiesta en Somió.

Por la noche, verbena en el Muro de San Lorenzo, con todos los atractivos propios de esta clase de festejos.

Día 15.—Por la tarde, colosal jira en la amplia pradera del "Ideal Rosales" de la Guía.

Día 16.—Gran fiesta asturiana en el Kursaal, tomando parte afamados cantadores, el gaitero de Libardón y el tambor de La Abadía; los coros de Armonías de la Quintana y los "Farapepes", y otras atracciones típicamente asturianas.

Día 17.—Concurso de figuras de arena en la Playa, con premios consistentes en valiosos juguetes.

Día 18.—Gran concurso ciclo-pedestre.

Día 19.—Excursiones a los lugares más pintorescos.

Día 20.—Gran verbena del Carmen de Somió.

Día 21.—Fiesta religiosa y típica romería en Somió.

Por la tarde, regatas de traineras a motor, en la Concha de

San Lorenzo, con importantes premios para los ganadores.

En estas regatas están ya inscriptas las mejores motoras gijonesas, prometiendo resultar la fiesta brillantísima.

Días 22 y 23.—Festivales náuticos en Fomento, consistentes en cucañas, carreras de patos, etc.

Día 24.—Excursión por la tarde a Oviedo, para visitar la Catedral, monumentos románicos del Naranco, regresando por Grado, Avilés y la costa a Gijón. Salida a las tres y media de la tarde y regreso a las nueve de la noche.

## HABLANDO CON EL ALCALDE

Al recibir ayer a los periodistas el alcalde accidental señor Iglesias, nos manifestó que ya habían quedado debidamente organizados los servicios de limpieza de las calles de la población, dividiéndose ésta en distritos y designando para cada uno, a una brigada de obreros municipales al mando de un subcapataz.

En cuanto al servicio de riego como el material de que actualmente se dispone no es suficiente para las necesidades, se doblarán los turnos y las cubas prestarán 15 horas servicio, con lo cual resulta duplicada la labor que ahora se viene realizando.

Mañana, lunes, dará comienzo, con toda celeridad, el arreglo de calles—agregó—y me propongo proceder con toda energía, si ello fuere preciso, para que desaparezcan todas las "trincheras", baches y cuevas que ahora existen, en un plazo improrrogable de ocho días.

Es preciso corregir esta clase de abandonos, y si bien las obras que se están realizando son de indudable interés, entiendo que son perfectamente compatibles con el buen aspecto que en esta época debe presentar la población.

También se dará comienzo, en breve plazo, al arreglo de los caminos vecinales del concejo y otras obras de carácter público.

## DENUNCIA COMPROBADA

En virtud de una denuncia recibida en la Alcaldía, las autoridades han descubierto en una carnicería un matadero clandestino, donde se sacrificaban reses sin abonar la correspondiente tributación al Municipio y lo que es peor, sin someter las carnes a la inspección veterinaria, con grave peligro para la salud pública.

El industrial denunciado, fué sorprendido cuando sacrificaba una res, y analizadas sus carnes y dictaminado por los inspectores pecuarios su buen estado, fué repartida entre el Patronato de San José, Asilo de Ancianos Desamparados, Hospital de Caridad y Cocina Económica.

Y se pasó el tanto de culpa a los Tribunales de Justicia, por la infracción de las leyes.

## PETICIONES DE LA CAMARA DE LA PROPIEDAD

La Cámara de la Propiedad envió ayer a la Alcaldía un escrito donde se solicita el arreglo de la antigua calle del Instituto, la contrucción del edificio Aduana, concesión de Depósito Franco y cesión por el Estado del Cerro de Santa Catalina, rogando que el Ayuntamiento ponga todo su interés en la consecución de tan trascendentales mejoras para nuestra villa.

## LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Desde mañana, lunes, la Caja de Ahorros Municipal habilitará las horas de 4 a 6 de la tarde para efectuar en la misma toda clase de imposición, con exclusión de toda otra operación.

## REVISTA DE TAXIS

En la mañana de ayer se verificó en la Plaza de la Constitución la revisión de los taxis de servicio público, para comprobar su estado de presentación y el uniformamiento de sus conductores.

En general, todos se encontraban en buen estado de limpieza y los choferes con el uniforme ordenado, señalándose só-

lamente pequeñas correcciones que hoy mismo serán resueltas por los dueños de los coches.

Asistieron al acto, el alcalde accidental, señor Iglesias, el secretario señor Díaz Blanco, el ingeniero municipal señor Cuesta y varios concejales.

## LAS PLAZAS DE VETERINARIOS

Mañana, lunes, se reunirá en el Ayuntamiento la ponencia nombrada para dictaminar en las instancias presentadas para cubrir las plazas vacantes de veterinarios.

El dictamen pasará luego a la Comisión Permanente en su primera sesión.

## ENTRADAS

Eduarne, pinos, Vivero; Gaviota, pinos, Jubia; Peñalva, vacío, Santander; Cabo Torres, general, Bliabao; César, general, Navia; Chacartegui, vacío, Bermeo; Amada, tránsito, Vivero.

## SALIDAS

Orozkar Miquel, carbón, Bilbao; María Elisa, general, Santander; Iciar, vacío, Villagarcía; Luis, lingote, Bilbao; Cabo Roca, general, Santander; María, carbón, Vigo; Covadonga, carbón, Navia; Carmen, id., Santander; Amada, tránsito, id.; Aller, vacío, San Esteban.

## JUVENTUD

No todos los hombres disponen de tiempo libre para dedicar alguno a la gimnasia ni la constancia necesaria, pero todos pueden evitar la curva grotesca de un vientre abultado usando las fajas especiales que

fabrica el

## Bazar Médico

Leopoldo Panizo Piquero  
Calle Melquiades Alvarez, 6 Oviedo  
Teléfono 1179

# ¿Tiene Vd. coche FIAT?

Le conviene hacer toda clase de compras en el "Garage España" (Agencia exclusiva)

- Porque es el único sitio donde se venden las piezas de recambio legítimas de la Fábrica FIAT.
- Porque cuando compre aceites le darán siempre el tipo apropiado a su motor.
- Porque cuando compre neumáticos los obtendrá más frescos, ya que por vender más que ninguna otra las medidas del FIAT, renueva más sus existencias.
- Porque si compra accesorios en general encontrará los especiales y más fácilmente adaptables al FIAT.
- Porque las estancias de su coche en el GARAGE ESPAÑA pueden servirle para que nuestros mecánicos especializados revisen su coche y hagan el reglaje de su motor.
- Porque encontrará siempre seriedad y precio conveniente.

Argüelles, 27.-OVIEDO

## TALLERES DE ORTOPEEDIA

# SANATORIO CELESTINO ALVAREZ

OVIEDO

Fabricación perfecta por procedimientos modernos de miembros artificiales. Corsets ortopédicos. Aparatos para parálisis infantil, tumores blancos, etc., etc. Estos importantes Talleres están integrados por personal de lo más capacitado de España.

Marqués de Teverga

Teléfono 1560

Lea usted

diariamente

# "Región"



# CENTROS OFICIALES

## EN LA DIPUTACION

### La Junta Facultativa de Construcciones Civiles informará mañana el proyecto del nuevo Instituto

Como es sabido, una de las gestiones que realizó en Madrid el presidente de la Diputación, ha sido la relacionada con el proyecto del nuevo Instituto de Oviedo, que tantos años lleva en tramitación, habiendo prometido el Ministro resolver este asunto con la mayor rapidez posible.

El señor Cuesta recibió una carta del arquitecto señor Roji, el cual le participa que mañana lunes se reunirá la Junta facultativa de construcciones civiles del Ministerio para informar el proyecto.

Cumplido este trámite, ya no queda más que sacar a subasta las obras.

A mediodía de ayer y cuando nos hallábamos los periodistas en el despacho del presidente, llegó el director del Instituto señor Masip.

Nos dijo éste que había ido a visitar al señor Cuesta para darle personalmente las gracias por sus gestiones encaminadas a la pronta construcción del nuevo Instituto.

—Yo, creo—añadió el señor Masip—que ahora va de veras esto del Instituto.

La traba mayor estaba en la tar- danza que pudiera haber en la Junta facultativa de construcciones civiles para informarlo, pero como ustedes ven, el señor Roji, anuncia que el lunes quedará ya informado y por tanto el asunto está en condiciones de poder anunciar la subasta de las obras.

### NO HAY QUE AMPLIAR NADA

Nos manifiesta luego el presidente que "La Voz de Asturias" de ayer publica un suelto en el que se ocupa de las gestiones que ha realizado el señor Cuesta en la Dirección de Ferrocarriles del Norte, interesando la necesidad de construir una pasarela en la Argañosa, para sustituir el paso a nivel que ha desaparecido al construir la nueva carretera, y se pide que el presidente amplíe la referencia que nos ha hecho a los periodistas acerca de tan importante asunto.

—Yo, nos dijo el Presidente, no tengo que ampliar nada de cuanto dije. Yo creo que la cosa está bien clara. La Compañía del Norte desea saber con cuánto han de contribuir los vecinos favorecidos con dicha mejora, antes de acordar la construcción de la mencionada pasarela. Esto es todo lo que se puede decir por ahora.

### DERRIBO DE LA ANTIGUA CAPILLA DE LA MALATERIA

Ha sido derribada ya la antigua capilla de la Malatería y el terreno que ocupaba será dedicado a la construcción de una plaza.

Lo que hace falta ahora es que el Municipio realice pronto las obras de ensanche de la calle que desde la carretera general va al nuevo Asilo, puesto que los propietarios de terrenos se hallan dispuestos a ofrecer éstos gratuitamente.

## GOBIERNO CIVIL

### Ante la próxima visita a Asturias del Marqués de Estella

#### PREPARATIVOS DE LA U. P.

Según nos dijo ayer el señor gobernador, el próximo lunes, a las cuatro de la tarde, se reunirán bajo su presidencia los Comités provincial y local de Unión Patriótica de Oviedo.

Esta reunión tiene por objeto cambiar impresiones respecto a la marcha de esta agrupación ciudadana y tratar de asuntos relacionados con problemas de interés provincial.

Los reunidos examinarán también los medios que han de ponerse en práctica para los homenajes que habrán de tributarse al marqués de Estella, con motivo de su anunciada visita a esta provincia.

#### LOS ENSANCHES DE OVIEDO

En el Gobierno civil se ha recibido una Real orden del Ministerio de la Gobernación devolviendo el proyecto de ensanche de la zona NO. de la ciudad, para que se proceda con la mayor urgencia a la formación de un proyecto de conjunto del ensanche total de Oviedo, requisito indispensable para la aprobación que pretende nuestro Ayuntamiento.

#### EL PLEITO DE MALLEZA

La comisión nombrada recientemente por el jefe del Gobierno para intervenir en el pleito social agrario de Malleza, ha celebrado ya varias reuniones bajo la presidencia del gobernador. Y, como consecuencia de éstas, es muy probable que el próximo lunes se trasladen a Salas los comisionados para preparar el escrito, que se formalizará ante notario, y en virtud del que las partes litigantes suscribirán el compromiso de designación de árbitro en sus litigios que voluntariamente, confieren al Presidente del Consejo de Ministros.

## TRIBUNALES

### Un hombre muerto de una puñalada, en Mieres

El día 2 de agosto próximo, se celebrará ante la Sala de vacaciones en esta Audiencia, la vista de la causa instruida por el Juzgado de Mieres, contra Joaquín Tuñón Rubín, por homicidio.

El fiscal en su escrito de conclusiones provisionales relata el hecho de autos en la forma siguiente:

El 28 de enero de 1929, a las doce aproximadamente de la mañana, en el pueblo de Ceposa, y por motivo de resentimientos que había entre el procesado Joaquín Tuñón Rubín, de buenos antecedentes, y Feliciano Bobo González, debidos esos resentimientos a una discusión tenida entre la madre del primero con la mujer del segundo, por si echaban agua sucia al lavar la ropa, tuvieron palabras fuertes el Joaquín y el Feliciano, pasando después a los hechos, agarrándose ambos, en cuya situación Joaquín Tuñón, sacando una navaja, dió una puñalada al Feliciano, produciéndole una lesión en la parte superior de la cara anterior del muslo derecho, que seccionó la arteria femoral izquierda, determinando su muerte a los pocos momentos de recibir la lesión, habiéndose presentado el procesado espontáneamente, una vez realizado el hecho, al guarda jurado Baldomero González entregándole el arma con que cometió el delito.

Constituyen los hechos un delito de homicidio, comprendido en el artículo 515 del Código Penal, del que es autor el procesado. Ha concurrido la atenuante sexta, por las circunstancias de la infracción del artículo 64 del referido Código Penal. Procede imponer al procesado la pena de 10 años de prisión y 5.000 pesetas de indemnización. El acusador privado señor Castañón, don Alfredo, dice que en el hecho no concurren circunstancias modificativas de la responsabi-

dad criminal, procediendo imponer al procesado la pena de doce años de prisión y 8.000 pesetas de indemnización.

El defensor, señor Loredó, dice que concurre en favor del procesado la causa primera de justificación del artículo 58 del Código Penal y que procede la absolución del procesado.

#### SENTENCIAS

Por el Tribunal de derecho civil se dictadas las siguientes:

Cangas de Onís.—Condenando a José María Cardín y Adelaida Vega Cardín, por robo, a la pena de cuatro meses de reclusión y absolviendo en la misma causa a Santos Torre Miyares.

Oviedo.—Absolviendo a Emilio Victorino Zuazua Pérez, del delito de infidelidad en la custodia de documentos.

Villaviciosa.—Absolviendo a Fernando Rosino Martínez, por homicidio, por imprudencia.

Pravia.—Condenando a Emeterio Yague Campo, por robo, a la pena de tres años, seis meses y veintidós días de prisión, y a que indemnice a María Prida 305 pesetas; a Remedios Fernández y María Prida, 73 pesetas; a Julio César Prida, 30; a José María García, 15, y a Luis Carmona, 24.

### CAJAS PARA CAUDALES a prueba DE FUEGO

ROBO Y SOPLETES

Pedir catálogo a MATTHS. GRUBER, BILBAO, Alameda, s. Mamea, 29 al 32. AGENTES Hermanos García Alvarez Calle Campomanes, 10 OVIEDO

### Banco de Oviedo

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermanos CAPITAL: 30 millones de pesetas Domicilio Social: Plaza de la Constitución, 7 y 8 —OVIEDO— SUCURSALES: Arriondas, Cangas de Onís, Grado, Infesto, Mieres, Navía, Pola de Allande, Pola de Lena, Pravia, Salas, Sama de Langreo, Tineo y Vegadeo Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA Y CAMBIO Consignaciones a vencimiento fijo con interés de 3 y medio por 100 a 6 meses 4 y medio por 100 a 1 año Cajas de Alquiler Caja de Ahorros Interés 3 por 100 anual capitalizables por semestres. Reintegros a la vista Dirección telegráfica: BANCOVIEDO

## CAFE PABELLON BOMBE

Conciertos diarios por los popularísimos concertistas

Pianista: ANTONIO ESCARPELLINI

Violinista: ISAIAS VERGARA



seo del Bombé, a la hora de la merienda.

(Foto MENA).



# VIDA INDUSTRIAL Y COMERCIAL DE TRUBIA

## Fábrica de Trubia

**ARTILLERIA - ACEROS  
LAMINACION Y GRAN FORJA  
FUNDICION - CARROS DE ASALTO**  
Material fijo y móvil para ferrocarriles  
Maquinaria en general  
Limas de todas clases, etc.

**TRUBIA (ASTURIAS)**

### Banco de Oviedo

Fundado por las Bancas, Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

**CAPITAL: 30 MILLONES DE PESETAS**

Domicilio Social:  
Plaza de la Constitución, 7 y 8  
OVIEDO

SUCURSALES

Arriendas, Cangas de Onís, Grado, Infesto, Mieres Navia, Pola de Allande, Pola de Lena, Pravia, Salas, Sama de Langreo, Tineo, TRUBIA y Vegadeo.

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA y CAMBIO.

Consignaciones a vencimiento fijo con interés de 3 y medio por 100 a 6 meses  
4 por 100 a 1 año

CAJAS DE ALQUILER, CAJAS DE AHORROS  
Interés 3 por 100 anual capitalizable por semestre.  
Reintegros a la vista.

Dirección telegráfica: BANC OVIEDO

### FABRICA DE EMBUTIDOS

DE

## Joaquín Aza

TRUBIA

### SASTRERIA Y PAÑERIA

DE

## Benjamín Suarez Hidalgo

TRUBIA

Confección esmerada. Corte elegante  
Artículos para caballero. Camisería. Precios económicos

### LA FIEL COMPETIDORA

DE

## AGUSTIN BREA

TRUBIA-SOTO-TELEFONO 23

Harinas, Cereales y Coloniales.—Garbanzos y legumbres de Castilla.—Vinos y licores de las mejores marcas  
Tueste diario de cafés. Pesc y medida garantizados  
Ventas al por mayor y menor

### Confitería

#### "La Gradense"

Especialidad en encargos para bodas, bautizos y dulces finos.

Gran surtido en licores

Diego Argüelles

Calle la Rosa — Trubia.

### El Casino Obrero de la Fábrica de Trubia

Cuando pocos días hace visitáramos este Centro de Recreos encontramos con una novedad que hace tiempo se venía anunciando.

Una legión de obreros dirigidos por jefes expertos, daban los últimos toques a las reformas que se realizan en los grandes salones del Casino Obrero. Queda, pues, con estas mejoras, completamente remozado y a la altura de los grandes Casinos de Asturias.

La obra que en este sentido lleva a cabo la Fábrica de Tablones en pro del obrero es por todos conceptos altruista y digna de aplausos. Además de los grandes salones para billares, bibliotecas, etc. y otros esparcimientos honestos, existen otros destinados a servir, licores y coñacs de las mejores marcas, refrescos, cervezas y el público puede además gustar el más exquisito café expés.

Por todas estas circunstancias el Casino de la Fábrica de Trubia es el principal Centro de Reunión donde el trabajador encuentra un bien ganado descanso para el cuerpo y recreo espiritual para su alma con el alimento de las lecturas en la espaciosa biblioteca que guarda en sus estantes las obras más notables de nuestra literatura.

## JOSE FUENTES

Trubia (Asturias)

Minas de carbón en Mieres y Quirós, de superior calidad, para vapor, gas y cok.

Armador de buques, con Sucursales en Gijón, Avilés y San Esteban de Pravia.

Almacenes de maderas, con talleres mecánicos de carpintería. Especialidad en cajas para envases.

Manufacturas de acero y fábrica de limas.—La marca CENTAURO, premiada en varias Exposiciones, es conocidísima y predomina en el mercado sobre toda similar extranjera o nacional, por su calidad superior, tanto de presentación como de duración.

Gran fábrica de loza. San Claudio (Oviedo).—La mejor y mayor de España. Montada con los adelantos más modernos. Incomparable loza fina de mesa. Especialidad en vajillas, blanco y decorado.

DIRECCIONES:

Postal: JOSE FUENTES.—Trubia (Asturias)

Telegráfica y Telefónica: FUENTES.—Trubia

## Casa Castilla

Vinos y licores de las mejores marcas. Se sirven comidas  
Precios económicos. En esta casa hay siempre sidra excelente



# Fiestas en Trubia

## TRUBIA LA INDUSTRIOSA

Trubia ha crecido paulatinamente al calor de sus hornos altos, que rugen y lanzan lava por amplias torrenteras, como crece el niño que amamanta su madre y le da calor.

Primero instaláronse unas fraguas modestas, oscuras, como de cromo inglés. Luego el agua de Trubia que en verano corre manso y en invierno ruge con fuerza de titán, fué conducida y aprovechada. Y movió ruedas de turbinas que airoso transmitían su energía a aquellos enmarañados arbolados...

Las máquinas empezaron a andar. Los tornos potentes, grandiosos, de mecanismos complicados, de piñones chirriantes, empezaron a sacar del metal fibras largas que se retorcián como bucles de rubia mujer... Los cepillos, en vaivenes rápidos no exentos de gracia, dejaban las piezas ya casi terminadas, y el obrero trubieco, artífice de la industria guerrera, aplicada sus valiosos conocimientos; y de Trubia salieron los primeros cañones.

Fuó de Elorza perpetuada su memoria en un sencillo monumento que existió en uno de los jardines de la Fábrica Nacional, el que trajo a Trubia la misión de instalar una fábrica para la manufacturación de productos de guerra. Y pensóse en este (en aquellos tiempos humilde pueblecito) porque no habiendo aún la ciencia encontrado otros medios de fuerza que los naturales, se disponía de un río bastante caudaloso que habría de dar la suficiente fuerza para el movimiento de la complicada industria.

Y el ilustre general, en colaboración con otras eminencias artilleras, laboraron intensamente, con enorme tesón, y empezaron a surgir talleres en aquellos tiempos modelos, dotados de la maquinaria suficiente para la producción a que se destinaba.

Desde el año aquél de su fundación, hasta la fecha, la Fábrica Nacional de Trubia ha crecido prodigiosamente; su avance fué a pasos agigantados. Multiplicáronse los talleres. Aumentóse el número de ingenieros que como se sabe proceden del Arma de Artillería, y la firma industrial cogió enorme prestigio en el mundo de la producción metalúrgica. Y hoy la fabricación Nacional de Trubia es la mejor de España y una de las

mejores de Europa. Su organización técnica y administrativa es modelo entre los modelos. Desde el sencillo tornillo, hasta la complicada locomotora, desde el esbelto cigüeñal, hasta el motor de explosión, todo sale de sus dependencias perfectamente terminado; resultado de una organización científica perfecta, una dirección eficaz, y una aptitud y laboriosidad grande de sus elementos trabajadores.

Trubia pasó de villorio a pueblo importante. Está urbanizado decentemente. Dispone de las comodidades suficientes sino para un perfecto vivir, sí lo suficientes para un desenvolvimiento peculiar y normal. Y todo fué al calor de aquellos hornos altos que rugen y lanzan lava por amplias torrenteras...

Y como "no sólo de pan vive el hombre" estos días cesó el rugido de titán de sus potentes máquinas; el enmarañado movimiento de sus arbolados permanece extático; las altas chimeneas que con orgullo lanzaban enormes bocanadas de humo, parecen muertas, y no respiran... También ellas necesitan reposo en su trabajo habitual y unos días de jolgorio, y por eso oyen-ensimismadas la música que de lejos llega exangüe, extenuada...

Evaristo ALLER ARGUELLES

### La mañana verbenera

Las clásicas fiestas, vienen a despertar nuestros corazones del letargo en que yacen sumidos. ¡Alégrate corazón! Que la mágica Terpsícore preside la danza, los romeros cantan, gozan y ríen; con sus dulces sonas la gaita inunda el alma de alegría.

Belleza en el paisaje, en el azul del cielo, en los sonrosados rostros y agarenos ojos de las simpáticas Trubiecas, en el fresco dulzor del somnoliento despertar y el tibio ambiente.

Diana vigila los bosques del amor de óptimos frutos, impidiendo la caza de las cautas palomas, que seguras de su castidad, se tienden tranquilas en brazos de Morfeo, esperando ser inmoladas en holocausto del nuevo Moloc: el amor. Cupido ansioso de voluptuosidad, acepta la ocasión de ver rendidas a sus caprichos a las encantadoras hijas de Circe, para mecerlas en la barca de Carón.



TRUBIA.—Plaza principal y Escuelas Municipales.

En el perfumado y tibio ambiente, jóvenes de frescas y rosadas mejillas que ríen, incendiada su sangre por notas melodiosas de músicas divinas; olor de rosas, de nardos, de jazmines y de tierra húmeda.

Los cohetes rasgando las nubes, deshacen sus lucecillas de colores, empañando la diafanidad del cielo. Todo es luz, alegría, belleza, argentinas risas de juventud, de cariño, de nostalgias de pasados tiempos, de placer que ha desaparecido para siempre... en algunos.

En el cercano campo, un orgánico, confunde sus notas, con los trinos de las aves mañaneras.

Despertar alegre de gorjeos, de pólvora, de música, de infantiles juegos, de algazara, de rosadas y frescas mejillas, que se ofrecen a las caricias del viento como ofrenda de amor santo.

La suave brisa de la mañana, limpia la atmósfera, dejando un olor de perfumadas rosas que ensancha los pulmones; las fiestas siguen en su apogeo, las jóvenes se lanzan a la calle, ávidas de gozar del matinal perfume.

El sol luce en la comba del cielo, antes de ver nuestras alas derretidas como las de Icaro, nos alejamos del Dédalo de la fiesta, que ya entra en su vorágine.

Arcadio GARCIA VALDES

### El nuevo mercado de Trubia

Se inauguró ayer el nuevo mercado de ganados de Trubia, establecido en la Plaza del General Reina, habiendo constituido un gran éxito.

A la inauguración asistieron el gobernador civil, el alcalde de Oviedo, el delegado gubernativo y los tenientes de alcalde don Marcelino Fernández y don José Fuente, éste último representante del presidente de la Diputación.

Se calcula en 400 el número de cabezas de ganado que concurrirán, enérvacuno, lanar y de cerda, habiéndose hecho número de transacciones.

A las autoridades e invitados se les obsequió con un lunch, al que asistió también la Comisión de festejos de Junigro, cambiándose impresiones, respecto a los problemas de orden urbano que Trubia tiene pendientes, entre ellos, el de traída de aguas y la construcción de un nuevo grupo escolar.

### Festejos

#### PROGRAMA PARA HOY

A las siete de la mañana alegría diana.

A las ocho y media carrera infantil de latas.

A las nueve y media gran fiesta religiosa en la capilla de la Ermita.

De doce a una la banda de música dará un extraordinario concierto en la Plaza del general Odonez.

Por la tarde, a las cinco y media, se jugará un interesante partido de football.

A las diez segunda monumental verbena con iguales alicientes que la anterior.

#### PARA MAÑANA

A las nueve de la mañana vistosa cabalgata recorrerá las calles del pueblo conduciendo el rollo y vino para repartir a los asociados.

A las cuatro comenzará la hermosa romería en el prado de Molinera, con asistencia de la banda de música, organillos, gaitas y tambores.

Por la noche, de diez a una, terna verbena con música, organillos, gaitas, cohetes, globos, etc.



Un grupo de simpáticas chicas trubiecas.

### ULTRAMARINOS FINOS

DE

## RAÚL F. CHOM

Cataluña-Trubia

Vinos y licores de las mejores marcas. En esta casa se vende la famosísima sidra de Nava, producto del acreditado lagar de Luis Gonzaga.

### La Hidroeléctrica de Trubia (S. A.)

#### FABRICA DE ELECTRICIDAD

Suministro de alumbrado y fuerza motriz en Trubia, Claudio—Grado y Concejo de Candamo. Alumbrado público de estos Ayuntamientos.

Esta Sociedad tiene en plan de ejecución varias líneas de iguales suministros en el Concejo de Las Regueras.

Dirección Telefónica y Telefónica: HIDROELECTRICA

TRUBIA

Teléfonos: Trubia 16. — Grado 64.



# MADRID-PROVINCIAS-EXTRANJERO

## Información telefónica y telegráfica



### LAS HAZAÑAS DE LA AVIACION

#### Dos vuelos directos de París a Nueva York, iniciados ayer por la mañana

Le Bourget.—Los aviadores polacos Idzikowski y Kubala emprendieron ayer a las cinco menos cuarto de la mañana un vuelo directo a Nueva York, a bordo del aparato "Mariscal Pilsudski".

Embarcaron 6.400 litros de gasolina.

El aparato es un biplano monomotor de 650 caballos. Lleva telegrafía sin hilos.

Estos aviadores se proponen llegar en línea recta a Nueva York si encuentran el tiempo a propósito. Caso contrario harán el viaje con rumbo a las Azores y desde allí a Halifax, donde seguirán viaje hasta llegar a Nueva York.

#### OTRO VUELO IDENTICO

París.—Por otra parte los aviadores franceses Cistes y Dellonte emprendieron vuelo ayer por la mañana, a las cinco y 35, con rumbo a Nueva York.

Este vuelo se llevó a cabo con gran reserva, tanto por lo que se refiere a los preparativos como a la partida, pero a pesar de todo el secreto se había sabido la partida.

Ayer algunos que tenían sospechas de lo que se trataba, observaron preparativos extraordinarios, comprobando que, efectivamente, se trataba de otro vuelo transoceánico.

El aparato, a bordo del cual partieron ayer por la mañana dos aviadores franceses, se llama "i", pues lleva un signo como el que dejamos escrito, de gran tamaño y color rojo.

El motor de este aparato es de 650 caballos, según declaró el constructor del mismo.

Este declaró también que los aviadores llevaban ruta a los Estados Unidos, directamente. El aparato tiene un radio de acción de 10 mil kilómetros y está provisto también de estación de telegrafía sin hilos.

#### MAS DETALLES

París.—Para la debida orientación de los aparatos, puesto que salieron casi a la misma hora y con el mismo rumbo, se acordaron señales de contraseña para no confundirlos.

El avión "Mariscal Pilsudski, comunicará con onda de seiscientos metros y dará antes la indicación Spapo.

El otro avión, el francés, que lleva el nombre "i", dará antes de comunicar la contraseña de "franz".

#### EL VUELO

Toda Francia está pendiente de estos vuelos.

Constantemente se inquieran noticias a todas las estaciones de radio.

A las tres y cuarenta y cinco, volaba el aparato francés, normamente sobre Tours.

La estación de Burdeos comunicó la noticia de haber pasado con

rumbo a Arcachón y a la frontera española, a las 8,25 del avión rojo, que se suponía era el francés.

#### SOBRE ESPAÑA

Santander.—A las nueve y cuarto de la mañana pasó un avión rojo, que supone sea el "i" que intenta la travesía del Atlántico de París a Nueva York.

La estación de radio de Cabo Mayor, comunicó también el paso de un avión que tomaba ruta a las Azores.

El aparato, que era rojo, volaba a gran altura y con toda normalidad.

Del otro avión no se tienen noticias.

#### De interés para los que emigren a Noruega

Madrid.—El secretario general de la Sociedad de las Naciones participa que el Gobierno de Noruega ratificó el convenio relativo a la igualdad de trato a los trabajadores extranjeros y nacionales en materia de accidentes de trabajo, aprobado en Ginebra el 10 de junio de 1925.

#### Choque de trenes sin desgracias personales

Madrid.—El expreso de Algeciras llegó con algún retraso a Madrid, debido a un choque de trenes de mercancías en la línea de los Ferracarriles Andaluces, que quedó interceptada.

En el accidente no ocurrieron desgracias personales.

Los desperfectos son de alguna consideración.

#### El Alsedo realizó ayer pruebas de cortinas de humo

Bilbao.—El destructor Alsedo realizó ayer pruebas de cortinas de humo en una de las escuadrillas de torpederos y destructores anclados en el Abra.

Los ensayos fueron hechos en alta mar y presenciados por el ingeniero de Artillería de la Armada don Manuel Vela, el ingeniero del mismo Cuerpo, don José Zureda y el capitán de Artillería, señor Ripoll.

Las escuadrillas de destructores marchó después de terminadas estas maniobras a Amsterdam y a otros puntos del Norte de Europa.

#### Fleta no cantará en España hasta que pueda hacerlo en español. Lo que le producirá la próxima excursión

Zaragoza.—Llegó el tenor Fleta, acompañado de su esposa y de la señorita Millán Astray.

Fué interrogado por los periodistas.

Dijo que venía a despedirse de su familia, pues en el próximo mes de agosto hará su proyectada excursión, que durará diez meses, por Manila, Singapur, Japón, China, Australia...

Le acompañará el maestro Anglada, y va por cuenta de una Empresa de Madrid.

Se le preguntó cuánto ganaría en esta excursión.

Dijo que no lo sabía.

Sin embargo, como todo se sabe, cuando hay interés en saberlo, los periodistas, que son muy curiosos, interrogaron a un hermano político de Fleta, que más explícito que el artista, les dijo que la excursión le daba nada menos que un millón de pesetas.

También fué interrogado Fleta sobre su proyecto de cantar en España.

Dijo que él no pensaba cantar en España hasta que no pueda cantarse en español.

Quiere que la ópera se cante en español, en vez de italiano, pues no hay razón para este pri-

vilegio del lenguaje de Mussolini.

Ha presentado un proyecto sobre este asunto al jefe del Gobierno y al ministro de Hacienda, los cuales lo acogieron con todo cariño y lo están estudiando.

Apoya el proyecto de casi todos cantantes españoles, compositores, escritores, y, en general, todo los buenos españoles, pues hay que acabar de una vez con cosas que hace ya muchos años que no debían existir.

Claro está—dice—que el proyecto de adaptación de las partituras al español no es nada fácil, pero se logrará, porque hay gente sobrada para tal labor.

Acaso cuando funcione el Teatro Real podrá ya estar este asunto resuelto o en vías de ello.

Será un gran éxito el día que las óperas se canten en español.

Hasta irá más gente al teatro, pues aunque la letra no es lo esencial en la ópera, siempre es necesario que la gente se entere del desarrollo de la acción con todo detalle, no adivinándolo.

#### La desratización y desinsectación de los buques

Madrid.—Una Real orden que inserta la "Gaceta" de hoy, dispone que se comunique a las empresas autorizadas para el saneamiento de buques en los puertos españoles, que la tarifa máxima que pueden aplicar por metro cúbico del local designado, ya se trate de desratización o de desinsectación, será de 0,14 por metro cúbico, a partir de la publicación de esta Real orden en la "Gaceta", siendo de cuenta de aquél, cuantos gastos lleve consigo la práctica de dicha operación, y que no procede el cobro del 25 por ciento de aumento

sobre el precio indicado, siempre que la operación tenga lugar durante los días y horas en que funcionasen las estaciones sanitarias para los demás servicios.

Que en los barcos cuya cantidad de toneladas saneadas no exceda de 500, los derechos sanitarios serán liquidados a razón de dos céntimos por metro cúbico saneado.

Quedan autorizados los constructores de buques para que dentro de las normas señaladas puedan constituirse empresa dedicada al saneamiento de buques.

#### Las condiciones jurídicas del emigrante

Madrid.—El Gobierno tiene en estudio la ponencia del Comité organizador del Congreso para determinar las condiciones jurídicas del emigrante.

Hasta que se dirijan las oportunas invitaciones a los Gobiernos que hayan de enviar representantes al Congreso, no es posible concretar los detalles de la ponencia y de la importancia de la iniciativa idea el hecho de que la gestión no se limitará a los problemas auxiliares del orden administrativo, sino que se extenderán a los de nacionalidad, ciudadanía, vida civil y mercantil y de derecho internacional obrero que surja de la situación de los emigrantes permanentemente domiciliados en el territorio adonde se trasladen, sin ánimo de retornar a su patria.

El Congreso tendrá carácter internacional y se celebrará en Sevilla en la primavera próxima.

#### Ha sido elegida reina de la belleza de Madrid, la señorita Candela Altes

Madrid.—Ayer a las seis y media de la tarde se reunió en el Centro de Hijos de Madrid la comisión encargada de realizar el escrutinio de la votación practicada para elegir entre once señoritas, representantes de otros tantos barrios madrileños.

Fué proclamada reina de la belleza de la villa y Corte, por enor-

me mayoría de votos, la señorita Candela Altes, perteneciente al distrito del Hospicio.

No hay para qué decir que es guapísima.

Dice la interesada que tiene 17 años y que es modelo de una casa de modas de la Corte, que no designamos por no hacer el reclamo.

### El Laboratorio fotográfico que DROGUERIAS BRAGA

tiene montado en su

Sucursal **URIA, 22—Telf. 4026**

le harán sus trabajos con prontitud y esmero.

Los encargos recibidos por la mañana se despachan en el día.

Los lunes por la mañana, por tener cerrado, puede usted entregar los encargos en nuestra Central, **Argüelles, 31.** Teléfono 4.086.

+

LA SEÑORITA

## Maria Yoli Alvarez

Descansó en la Paz del Señor, en Oviedo, el día 13 de julio de 1929

Habiendo recibido los auxilios espirituales y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus afligidas hermanas, doña María Germana, doña Adela, doña Carmen (ausente), doña Encarnación y doña Rosario; hermanos políticos, don Humberto Lugli (ausente) y don José Guillón; tía, doña Joaquina Alvarez; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades la encomienden a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy domingo, a las 4 de la tarde, desde la casa mortuoria, calle del Rosal, número 118, al cementerio del Salvador y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán, mañana, lunes, a las 11, en el Templo de San Isidoro el Real, por cuyos actos de caridad les quedarán muy reconocidos.

Los duelos se despiden en los sitios de costumbre.

Funeraria de Pedro Guerra, Rúa, 11, Teléfono 34.16.



SUCESOS Y NOTICIAS

El martes se inaugurará la línea aérea de Paris-Madrid. Los aparatos son capaces para transportar doce viajeros

Conflicto obrero en Cartagena.-En San Sebastián marcó el termómetro 34 grados a la sombra

DEL ASESINATO DE PABLO, UN IMPORTANTE INCENDIO CASADO

Barcelona.-El letrado defensor de Ricardito presentó un escrito al Juzgado solicitando intervenir en la práctica de una diligencia que se verificará el lunes próximo, o sea, mañana.

El juez accedió a la petición. A 34 GRADOS EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián.-Ayer hizo en esta ciudad un calor asfixiante, marcando el termómetro 34 grados a la sombra.

LA CUESTION MADERERA

Madrid.-En la última reunión de la Comisión mixta de la industria maderera, celebrada en el 29 de junio último, se acordó por unanimidad presentar conclusiones al Gobierno, pidiendo la creación de un comité regulador permanente.

Se dio cuenta de que la importación en el quinquenio 1922-26 fuera normal por el excesivo arancel.

En los años anteriores también fue anormal, debido a los efectos de la guerra europea.

En otra conclusión dice que en el quinquenio citado también fue anormal la importación, por el gran consumo de madera que se hizo para las obras de las Exposiciones.

El comité regulador que proponen, tendrá doce representantes, seis de productores y seis de importadores.

LA LINEA AEREA MADRID-PARIS

Madrid.-Pasado mañana se inaugurará el servicio aéreo París-Madrid.

El primer avión saldrá de Getafe a las doce y media.

Esta línea se establece por la Compañía general aéreo postal, con arreglo a determinadas condiciones.

Cada avión podrá llevar doce pasajeros.

CONSTRUCCION DE CASAS BARATAS EN BILBAO

Bilbao.-El alcalde recibió la visita del representante de Casas Baratas, señor Pose, que le manifestó que el proyecto de construcción quedará terminado antes de lo que se pensaba.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

En Yunan-Fu (China), a consecuencia de la explosión de un polvorín, resultaron mil personas muertas y numerosos edificios destruidos

El jefe del partido católico de Holanda encargado, de formar Gobierno

DETENCIONES DE AGITADORES DE HUELGAS

Atenas.-Continúa el paro de los obreros de las fábricas de esta capital. La policía detuvo a varios agitadores.

ROBAN AL REY ALBERTO

Bruselas.-Mientras el Rey Alberto se estaba bañando en la playa de Ostende, unos ladrones penetraron en la caseta real, llevándose un lujoso reloj y una cartera con gran cantidad de billetes de banco y varios importantes documentos.

DOS SOSPECHOSOS

Londres.-Ayer han sido detenidos dos sospechosos, uno de ellos provisto de un revólver, que trataban de entrar a visitar al señor Henderson en su residencia.

SANGRIENTA COLISION ENTRE POLICIAS Y OBREROS

Bombay.-Fueron detenidos varios extremistas.

Los huelguistas, para protestar, organizaron una manifestación, promoviéndose serios disturbios.

La fuerza pública tuvo que hacer fuego contra los obreros, resultando varios heridos.

LA RATIFICACION DEL CONVENIO DEL PLEITO DE TACNA Y ARICA

Lima.-Se anuncia oficialmente la firma del tratado resol de Tacna y Arica, planteada entre los Gobiernos de Chile y Perú.

Este convenio será ratificado por los respectivos países en 28 del corriente, en la capital chilena, día en que se conmemora la independencia del Perú.

PARA PROTEGER A LOS OBREROS SIN TRABAJO

Rugby.-El martes próximo, el Gobierno propondrá un crédito de 25 millones de libras esterlinas, destinado a garantizar durante tres años un próximo empréstito e intereses del mismo, para proteger a los obreros sin trabajo.

SANDINO RESIDIRA EN MEJICO

Yucatán.-El jefe de los rebeldes de Nicaragua, general Sandino, anunció su propósito de residir en Méjico.

LA IMPLANTACION DE LA JORNADA DE OCHO HORAS EN SAN SALVADOR

San Salvador.-Con motivo de la implantación de la nueva ley imponiendo la jornada legal de trabajo de las ocho horas, han surgido serias diferencias entre patronos y obreros.

Algunos patronos ponen dificultades a los obreros con motivo de esta ley, pues dicen que si se les obliga a que la jornada de trabajo no sea nada más que ocho horas, disminuirán los salarios.

Los obreros, por su parte, publicaron un manifiesto diciendo que si no se cumple la implantación de la jornada de ocho horas con el mismo salario que ahora disfrutan, emigrarán a otros países de Suramérica.

NUEVO GOBIERNO HOLANDES

La Haya.-En su residencia de Corton, la Reina Guillermina recibió al presidente de la segunda Cámara, que se llama Van Beerenbrouck, pertenecien-

Según las primeras noticias, la explosión causó mil muertos. Los heridos son también muchos, entre ellos está el cónsul inglés. Los edificios de las Legaciones de Italia y Francia quedaron destruidos. También sufrieron grandes daños los edificios de las Misiones francesa, italiana e inglesa. Se cree que la explosión fue provocada por un partidario de un general rebelde, con el fin de facilitar la entrada en la ciudad de las tropas acaudilladas por éste.

NOTAS DEL VATICANO

Roma.-El Pontífice recibió al ministro Yugoslaviano. Se cree que esta entrevista está relacionada con la firma de un Concordato entre Yugoslavia y el Vaticano.

LOS FASCISTAS Y MUSSOLINI

Roma.-El jefe del Gobierno recibió a una Asociación de fascistas de Tremona y Monza, que le entregaron 70.000 y 78.000 liras, respectivamente, para engrasar el Erario público.

HORROROSOS DAÑOS CAUSADOS POR UNA TORMENTA

Londres.-Comunican de Teherán que se produjo una enorme tormenta, seguida de imponente inundación.

SE ALQUILAN PISOS EN CASAS DE RECIENTE CONSTRUCCION con calefacción y cuartos de baño RENTA MODICA Calle Independencia, 51 y 53 Informes: Rosal, 14 (Almacén)



LA FRESCURA DEL AGUA

es la delicia que atenúa los rigores del calor, hasta causarnos envidia la permanente ondulación de la vida que se agita dentro del agua. Pero es posible, aún en las horas de calor más intenso, llevar al organismo esa sensación de frescura que proporciona el agua. Basta con tomar en un vaso de agua fría una cucharadita de la refrescante "Sal de Fruta" ENO.



"SAL DE FRUTA" ENO ("FRUIT SALT")

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON



La salud por las plantas

Racional método de curación POR MEDIO DE PLANTAS que libra todos los días a miles de enfermos de sus padecimientos

GRATIS

Pida con este vale a Laboratorios Botánicos, Ronda de la Universidad, 6, Barcelona, o Peligros, 9, Madrid, el libro GRATUITO que demuestra las ventajas y virtudes de este tratamiento.

Form with fields for Nombre, Calle, Población, and Prov.

En OVIEDO: Droguería Asturiana, San Francisco, 5 y principales Farmacias



REGIÓN

Atraco en un Banco

La serenidad de un empleado evita un robo.—El atracador se llevó un paquete de billetes anulados

Londres.—El empleado de un banco londinense evitó con astucia que un ladrón asaltara el banco. En el momento en que se hallaba solo en su departamento, se presentó un individuo que, pistola en mano, le intimó a que le entregara todo el dinero que tuviera en caja. El empleado alzó las manos, ante la amenaza del asaltante, y fingiendo un gran temor, le alargó un fajo de billetes. El ladrón, una vez que tuvo el dinero en su poder, huyó velozmente en un automóvil que le esperaba en una esquina próxima.

Entonces el empleado dió cuenta de lo sucedido a sus compañeros, y cuando el cajero le preguntó qué cantidad era la robada, el astuto empleado le contestó: "Poca cosa, unos 1.500 dólares. Pero no pase usted cuidado, pues los billetes que le di eran inútiles." Efectivamente; el empleado, cuando fué asaltado, recordó que en cajón de su mesa tenía un fajo de billetes que habían sido mandados inutilizar por la dirección del Banco, y no tuvo más que fingir un gran miedo al darle el fajo, para que el ladrón creyera que le daba cuanto tenía en aquel momento.

TIEMPO Y TEMPERATURA

En toda España hizo ayer un día de calor asfixiante

Madrid.—En la capital de España hizo ayer un día de calor verdaderamente asfixiante.

Las noticias que se reciben de todas las provincias, salvo dos o tres acusan temperaturas elevadísimas.

Estamos pasando, por lo que se dice ahora, una ola de calor.

Según datos del observatorio, en Suiza, Alemania, Inglaterra y Países Bajos, hay mucha niebla y temperaturas bastante elevadas.

En España es el sitio donde hay más calor, y éste continúa en aumento.

La temperatura máxima de ayer fué de 41 grados en Badajoz y la mínima de 13 en Vitoria.

En Madrid, la máxima de ayer fué de 32,7 y la mínima de 21,7.

En Oviedo la temperatura máxima de ayer fué de 30 grados.

Tiempo probable.

En toda España viento flojo y calor, con algunas tormentas locales.

PRINCIPADO S. A. G. E. Domingo 14 de julio. A las 4 1/4, a las 7 1/2, a las 10 1/2. El caballo del diablo. Un film original y emocionante. Epopeya entre Blancos y Pieles Rojas en el continente Americano. Intérprete principal: El caballo "REX". Producción: Hal Roach.

Pruebas de locomotoras que hacen 135 kilómetros a la hora

Roma.—Hoy terminaron felizmente las pruebas realizadas en los ferrocarriles del Estado con unas nuevas locomotoras que consiguen alcanzar una velocidad de más de 135 kilómetros a la hora.

Pruebas de radiotelefonía desde altamar

Londres.—Dicen de Nueva York que a bordo del paquebote Berengaria se han realizado pruebas experimentales de radiotelefonía, entre el barco y la costa.

Tres ingenieros que viajaban en dicho barco lograron establecer comunicación con París.

El Conde de Romanones sometido a una operación quirúrgica

Madrid.—El ex presidente del Consejo, conde de Romanones, fué operado ayer, pues padecía una lesión, hasta ahora de carácter leve, en el párpado del ojo derecho.

Despido de obreros en la Constructora Naval

Cartagena.—La Constructora Naval ha despedido a cincuenta obreros y anunció para el miércoles nuevos despidos.

El lunes saldrá para Madrid una comisión de empleados con el alcalde de dicha ciudad con objeto de celebrar una entrevista con el ministro de Marina, quien los recibirá el miércoles, para ver de tomar algunas medidas que eviten estos despidos.

Noticias deportivas

Nueva York.—Se celebró un combate de boxeo entre Ruby Galdete y Villy Trako.

El combate fué suspendido al tercer asalto, porque Ruby dió un golpe a su contrario, que es alemán, rompiéndole la nariz.

El combate era a diez asaltos. Chicago.—Se celebró un combate entre los boxeadores de pesos ligeros Jack Bert y Hern, a diez asaltos.

Este fué derrotado por puntos.

TORNER El progreso fotográfico. Escandalera, 6 OVIEDO. Todo aficionado que use Cámaras, Películas, Placas y Filpak AGFA no fracasa nunca. De los clichés que le interesan encarguenos ampliaciones que le haremos muy económicas. A postal, 0,40; a 13 X 18, 0,60; a 18 X 24, 1; a 24 X 30, 2; a 30 X 40, 3 pesetas. En aparatos fotográficos tenemos más de 100 modelos. Los hay con objetivo doble anastigmático de foco 1: 4,5 a 105 ptas. Cines AGFA, Kodak, Zeissikon y Pathé Baby, Revelado de películas Pathé-Baby. BILLY AGFA - 65 Pesetas.

Torner-Optico. Gafas, Lentes, impertinentes. (Image of glasses)

Una revista de Madrid dice que el Banco Español de Crédito absorberá probablemente al Banco de Oviedo y otras entidades bancarias de Asturias

Madrid.—La revista financiera "El Economista" que dirige el marqués de Cortina, publica en su número de hoy un largo artículo del que entregamos lo siguiente: El alta registrada estos días en las acciones del Banco de Crédito Exterior se atribuye en Bolsa a la impresión de que dicha entidad seguía en negociaciones para la absorción del Banco Oviedo. Ignora dicha revista las condicio-

nes de esta absorción, porque aun no son definitivas las negociaciones entre uno y otro Banco. Termina la información dicha revista con una breve exposición de la historia del citado establecimiento bancario y un resumen del balance del mismo. Según parece no será este el único banco asturiano que será absorbido por el Banco Español de Crédito.

UN MONUMENTO AL GENERAL SANJURJO

Pamplona.—Con motivo del descubrimiento del monumento que esta ciudad dedica al general Sanjurjo, hoy se celebró un banquete, al que asistieron el alcalde, un hijo del general, las autoridades provinciales y numerosas personalidades.

agradeciendo el homenaje que se le hacía a su padre. A las siete de la tarde se procedió al descubrimiento del monumento, volviendo el alcalde a pronunciar otro discurso, elogiando la figura del general, al que declararon hijo predilecto de la ciudad.

El alcalde ofreció el banquete en elocuentes palabras, y le con testó el hijo del señor Sanjurjo bena en el Paseo de Sarasate,

Al cerrar la edición

UNA DISPOSICION DEL CARDENAL ILUNDAIN

Sevilla.—El Cardenal Ilundain ha publicado una disposición en la que prohíbe a sus fieles comprar ni suscribirse al "Noticiero Sevillano".

UN BARCO ESPAÑOL ECHA A PIQUE A UN INGLÉS

Londres.—Ayer por la noche a consecuencia de la niebla, un vapor español, cuyo nombre se desconoce, echó a pique al inglés "Soosurda", a trece millas de Cornouailles.

La tripulación del buque inglés fué recogida por la del español.

LA CASA DE LA PRENSA EN LA HABANA

Habana.—Con asistencia del presidente de la República, se inauguró ayer la Casa de la Asociación de la Prensa en la Habana.

Está situada en el Paseo del Prado, y costó cien mil dólares.

LOS VUELOS DE PARIS-NUEVA YORK

París.—Las noticias que se reciben de los vuelos emprendidos ayer por la mañana por dos aviadores, uno polaco, y otro francés, son contradictorias.

De las Azores dicen que el avión polaco comunicó que iba a aterrizar allí.

El francés dice que pasó a las diez y siete horas sobre las Azores, sin novedad.

Lo cierto es que a las dos y media de la madrugada ningún barco de los que hacen la travesía del Atlántico dice que vio a los citados aviadores.

Estos son esperados hoy entre las quince y las diecisiete horas del meridiano de Greenwich, en Nueva York, donde se les prepara un grandioso recibimiento.

Las colonias polaca y francesa están entusiasmadas con estas proezas.

El Gobierno yanqui ofreció a las respectivas Legaciones todo cuanto sea preciso para atender a los aviadores.

El aeródromo o los aerodromos de Nueva York serán iluminados, por si llegan de noche.

Se cree que llegará antes el avión francés, por tener más radio de acción.

EL AUTOGIRO LA CIERVA SUPRE UNA AVERIA

Lisboa.—Al aterrizar hoy en el aeródromo de Amadora el autogiro La Cierva sufrió una averia, rompiéndole una pala de la hélice. El aparato iba tripulado por el piloto señor Loma.

El Dr. Miranda participa a su distinguida clientela que, durante los meses de julio y agosto y primera quincena de septiembre, las consultas tendrán lugar los martes, jueves y domingos, de diez a dos, en Oviedo, Uría, 72, segundo; y los lunes, miércoles y sábados, de diez a doce, en Gijón, Ezcuardia, 20, primero.

FLY-TOX. Mata Moscas, Cucarachas, Mosquitos, Hormigas, etc. Creado científicamente por la Rex Research Fellowship, FLY-TOX es el insecticida más eficaz que hay. FLY-TOX asegura absoluta tranquilidad durante las horas de descanso y rigurosa limpieza en los alimentos. Es una gran protección contra el peligro de los insectos que invaden el hogar. No hay más que un FLY-TOX. Pidase por su nombre y exíjase siempre la lata de rótulo azul. Se vende en todas partes. (Image of FLY-TOX product)

Teatro Jovellanos. Cine y atracciones mundiales. Hoy a las 4 1/4 7 1/4 10 1/2 Hoy Despedida de la notabilísima agrupación de Celia Deza con nuevo programa. Mañana LUNES y MARTES sólo por estos dos únicos días. Presentación de FINA & LEVY WINE extraordinaria pareja de baile y su notable orquesta negra. 8 Chocolats kidies.



**SUCESOS**

**Una mujer de la calle de Caveda toma por equivocación una pastilla de sublimado**

Teresa Menéndez, de cincuenta años de edad, vecina de la calle de Caveda, acostumbra a tomar unas pastillas para quitarse los dolores que le produce el reuma.

Ayer, Teresa cogió por equivocación una pastilla de sublimado y se la tomó sintiendo al poco rato fuertes dolores en el estómago.

Entonces fué cuando la mujer se dió cuenta de lo ocurrido y acompañada de varias personas fué llevada a la Casa de Socorro, donde el médico de guardia le hizo un lavado de estómago, quedando bastante aliviada.

Después de ser convenientemente asistida pasó a su domicilio.

**UNA CAIDA**

Carlos Estrada, de cuarenta y dos años de edad, vecino de la calle del Rosal sufrió ayer una caída a consecuencia de la cual se produjo la fractura de la pierna derecha.

Conducido a la Casa de Socorro se le hizo la reducción de la fractura ingresando más tarde en el Hospital.

**HERIDO EN EL TRABAJO**

Un obrero de la Popular Ovetense hallándose ayer dedicado a sus habituales ocupaciones sufrió una descarga eléctrica, que le ocasionó quemaduras de segundo grado en la mano derecha; otras en la parte anterior del cuello otras en la mano izquierda y una contusión en el occipital.

Fuó curado en la Casa de Socorro, reservándose el médico el pronóstico.

**AGRESIÓN INESPERADA**

Ayer estuvo en la Comisaría de Vigilancia, Antonio Rodríguez Díaz, conocido por "El pitu", vecino de San Esteban de las Cruces, denunciando que yendo a la una de la madrugada para su casa en un carrillo, acompañado de su sobrino Manuel Prieto y del chofer Mercelino Campa, al llegar al cruce de la carretera que conduce al Cementerio del Salvador, le salió al encuentro su convecino Bautista González, el cual pistola en mano le obligó a detener el vehículo y después de dirigirle varios insultos le hizo cuatro disparos de pistola, de los que resultó ileso.

Momentos más tarde fué detenido Bautista y puesto a disposición del Juzgado, negando el detenido que hubiese hecho los disparos.

Se le ocupó la pistola y licencia que tiene para usarla.

**VIDA DIOCESANA**

El Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis ha dispuesto que en el Colegio de PP. Dominicos de Navelas en Tineo, se celebren tres tandas de ejercicios espirituales; la primera desde el dieciocho hasta el 24 de Agosto; la segunda desde el 25 hasta el 31 de Agosto y la tercera desde el 1 hasta el 7 de Septiembre. Todas las tandas empezarán por la tarde y terminarán por la mañana, en los días señalados.

**JUNTA DIOCESANA DE LA PEREGRINACIÓN NACIONAL A ROMA**

Para la mayor orientación de cuantos quieran formar parte de la peregrinación nacional a Roma, el señor Obispo de la Diócesis ha designado la siguiente junta diocesana:

Presidente, M. I. Sr. D. Vicente Coronás, maestraescuela de esta Catedral.

Vicepresidente, Sr. Marqués de la Vega de Anzo.

Secretario, don José Antonio Fernández de la Vega.

Vicesecretario, don José Fernández Fernández.

Vocales, M. I. Sr. D. Rufino Truébano Vega, canónigo; don Emilio Gutiérrez y Gutiérrez; don Juan María González del Valle; don Emilio García Cónde; don Luis Vallauré Coto; don Ramón López Sela y don Anacleto Moreno Blázquez.

**De interés político**

**Vuelve a insistirse en que el mes que viene se celebrará en Oviedo un Consejo de Ministros**

**LA VISITA DE ESTELLA**

Hace algún tiempo dió REGION la noticia de que existía el propósito de celebrar un Consejo de Ministros este verano en Oviedo. Aquella noticia no fué desmentida, sino que, por el contrario, informes particulares permitían suponerla enteramente veraz.

Ahora el rumor toma una mayor consistencia, sobre todo des-

**Jerez-Quina "LA RIVA"**

El mejor aperitivo y reconstituyente

pués que oficiosamente se ha dicho que el Gobierno se reunirá dos veces fuera de Madrid este verano. Parece seguro que una de esas reuniones será en la capital de Asturias, probablemente en la segunda quincena del mes de agosto, fecha en que habrá de estar en Asturias el marqués de Estella.

Procuraremos tener al corriente a nuestros lectores de cuanto se relacione con este importante hecho político.

**Nuevos monumentos nacionales**

Madrid.— Por el Ministerio de Fomento se han declarado sitios naturales de interés nacional los parajes conocidos con los nombres de Ciudad Encantada, en Cuenca, el llamado Torre de Antequera, en el término municipal de dicha ciudad, en provincia de Málaga, y el picacho de la Virgen de la Sierra, en Cádiz, en la provincia de Córdoba.



**El propietario de Chevrolet encuentra en todas partes - consejo y servicio técnicos**

**EN** la población, en los pueblos, en las carreteras, en cualquier parte de la Península, aumenta siempre el número de Chevrolets en circulación.

En casi todas las poblaciones — cualquiera que sea su importancia — encontrará usted concesionarios de Chevrolet debidamente equipados y entrenados, para prestarle un servicio eficaz. Los propietarios de coches o camiones Chevrolet pueden viajar por cualquier parte, en la seguridad de que obtendrán ayuda y consejo de expertos mecánicos.

La importancia que da la General Motors a un servicio competente al automovilista, le ha inspirado la idea de su Taller-Escuela, donde practican y son

adiestrados los mecánicos de los concesionarios Chevrolet.

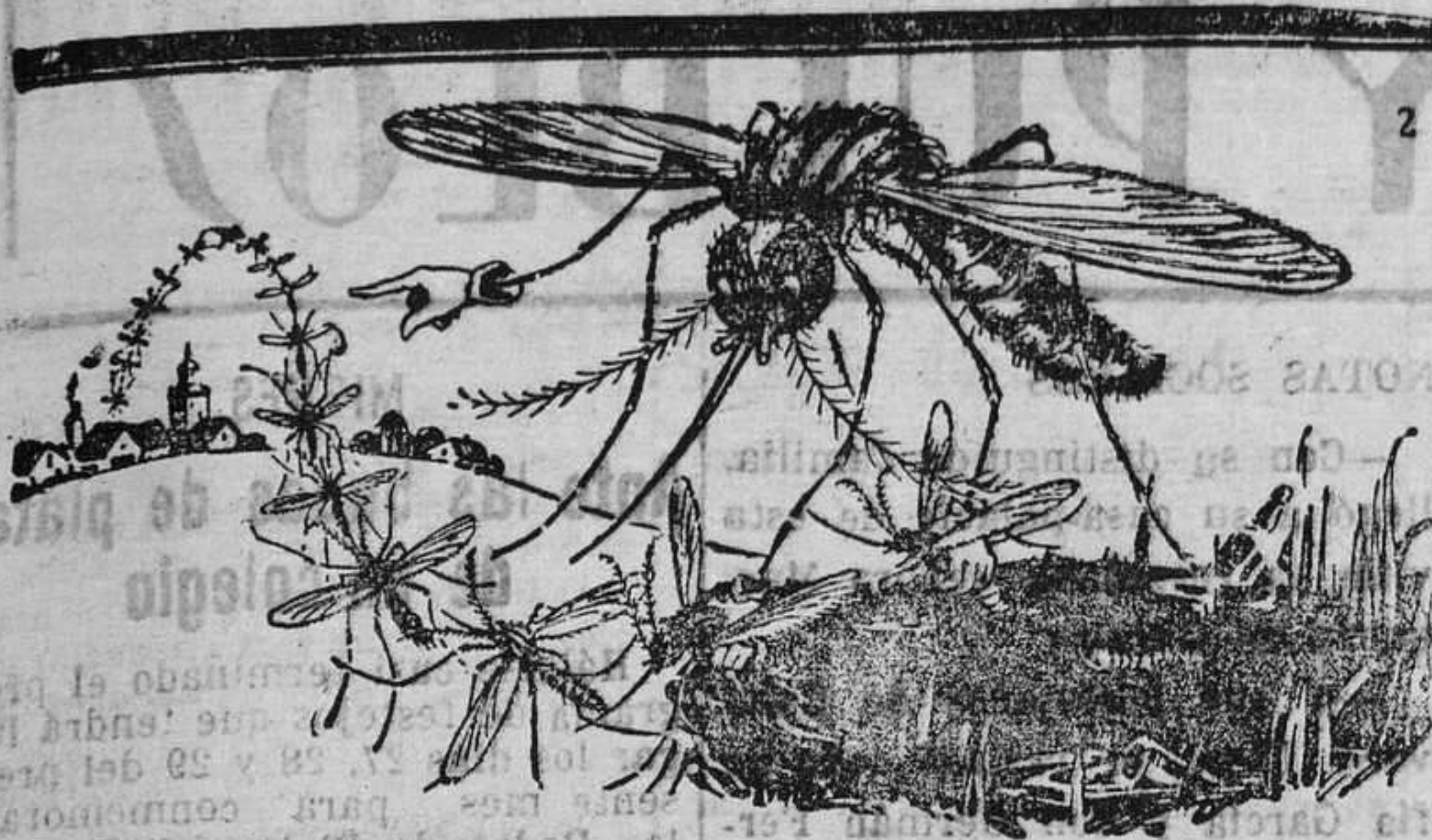
Los agentes de Chevrolet tienen montada maquinaria a propósito para poder llevar a cabo un trabajo esmerado por un coste mínimo. Además tienen un stock de piezas de recambio legítimas garantizadas por la Compañía. El sistema de tarifas fijas para reparaciones adoptado por los concesionarios Chevrolet le hace saber de antemano lo que puede costarle cualquier reparación que necesite su coche.

Estas son algunas de las ventajas que obtiene al comprar un coche o camión Chevrolet. La General Motors pone todo cuanto está de su parte para asegurarle un servicio eficazísimo.

**CHEVROLET**

**GENERAL MOTORS PENINSULAR, S. A. - MADRID**  
Chevrolet - Pontiac - Oldsmobile - Oakland - Buick - Vauxhall - La Salle - Cadillac - Camiones G. M. C.





## Con la muerte a cuestras

El mosquito, procedente de lugares insanos y cargado de fiebres peligrosas, invade el hogar del hombre. Solo es necesario vaporizar Flit durante algunos momentos para matar las moscas y mosquitos portadores de enfermedades. El Flit penetra en los intersticios donde las polillas, chinches y hormigas se esconden y reproducen. Destruye sus huevos. Mata los insectos, pero es inofensivo a las personas. No mancha.

Exija siempre el Flit en bidón amarillo y franja negra.

Todo producto que se venda a granel no es Flit.

Exija los envases precintados.



# FLIT



Por mayor:  
BUSQUETS Hnos. y Cia.  
Cortes, 587. -- Barcelona  
Madrid, Sevilla, Bilbao, Valencia, Gijón, Vigo, Palma y Ceuta.



## MERMELADAS MORENO

De indiscutible superioridad, fabricadas con frutas selectas de LA RIOJA y azúcar refinado

Agente para Asturias y León:

### Alfonso Beamont Moreno

Posada Herrera, 8, primero

OVIEDO - Teléfono 1699

LUANCO.—Las autoridades provinciales y locales, saliendo de nuestra iglesia parroquial en donde se celebraron solemnes funerales por las víctimas de la explosión del "Alcázar".

ANUNCIESE EN

## REGION

### Folleton de REGION

Núm. 6

## Anteproyecto de Constitución de la Monarquía Española, redactado por la Sección primera de la Asamblea Nacional

Art. 59. Las Cortes se reunirán anualmente durante un período que en cada año natural, no será menor de cuatro meses.

Corresponde al Rey convocarlas, disolverlas y suspender y cerrar sus sesiones.

Art. 60.—A toda convocatoria de Cortes acompañará un Mensaje de la Corona, refrendado por el Gobierno, en que se especifiquen las reformas que preferentemente se hayan de someter a los Diputados elegidos durante el curso de su mandato.

Las Cortes serán abiertas y cerradas por el Rey, en persona o por sus Ministros; pero no podrán deliberar en presencia del Rey.

Las Cortes habrán de ser inmediatamente reunidas o convocadas tan luego como vacare la Corona, y cuando la ausencia o incapacidad del Rey se prolongaren más allá de los plazos que señala el título IV.

También habrán de ser convocadas dentro de los tres meses siguientes a su disolución o a la expiración del mandato de las anteriores.

Art. 61. Las Cortes elaborarán el reglamento para su régimen interior, ajustado a las bases que la Constitución y la ley orgánica del Poder legislativo establezcan; resolverán, así sobre las calidades de los Diputados como sobre la validez de la elección, en los ca-

sos que ellas mismas no declaren grave; nombrarán su Presidente, sus Vicepresidentes y Secretarios, y distribuirán a sus miembros en Secciones y Comisiones, para la mayor eficacia de los trabajos que les incumben.

Habrán el número de sesiones plenas que la Ley orgánica determine. Sólo en los casos que exijan reserva podrán celebrarse por las Cortes en pleno sesiones secretas.

Las resoluciones de las Cortes se adoptarán por mayoría de votos. La votación definitiva de las leyes requerirá la presencia de la mitad más uno de los Diputados.

Art. 62.—El Rey y las Cortes tendrán la iniciativa de las leyes; pero las referentes a política exterior y concordataria, defensa nacional o reforma constitucional, y las que impliquen rebaja de las contribuciones o aumento de los gastos públicos, serán de exclusiva iniciativa del Rey con su Gobierno responsable.

Se exceptúan de esta disposición las proposiciones de ley relativas a gastos e ingresos que obtengan la previa conformidad de una quinta parte de los Diputados.

Art. 63. Serán necesariamente materia de ley:

1.º La adopción de cuantas resoluciones exijan esta solemnidad, según el título IV.

2.º La fijación al comienzo de

cada Reinado, de la dotación del Rey y su familia.

3.º La enajenación, cesión o permuta de cualquiera parte del territorio español.

4.º La aprobación de la declaración de guerra y ratificación de paz hecha por el Rey.

5.º La incorporación de cualquier otro territorio al territorio nacional.

6.º La admisión de fuerzas extranjeras en el Reino.

7.º La ratificación de los Tratados de alianza ofensiva, de los que estipulen dar subsidios a una potencia extranjera, y de todos los que puedan obligar individualmente a los españoles.

En ningún caso los artículos secretos de los Tratados podrán denegar los públicos.

8.º La fijación bienal de los gastos e ingresos del Estado.

9.º El establecimiento, reforma orgánica y supresión de las contribuciones e impuestos de carácter nacional y de los monopolios del Estado.

10. La fijación bienal del contingente activo en las fuerzas de mar y tierra, así como su organización.

11. La aprobación de Códigos y leyes de carácter general relativos al Derecho público y privado, así sustantivo como adjetivo.

12. La aprobación de las Cuentas generales del Estado.

13. La determinación del régimen a que deben someterse las elecciones generales, provinciales y municipales.

14. La enajenación, cesión o permuta de bienes del dominio público, y las propiedades del Estado.

15. Las bases generales del régimen arancelario.

16. La emisión de empréstitos y la prestación directa y subsidiaria de garantías por el Tesoro público.

17. Las conversiones de la Deuda pública y la ordenación de la Contabilidad del Estado.

18. La determinación de las condiciones de ejercicio de los deberes y derechos consignados en el título III.

19. La fijación de las bases orgánicas de los Poderes legislativo, ejecutivo y judicial.

20. La fijación de las bases orgánicas de la Administración provincial y municipal que se especifican en el título IX.

21. La concesión de amnistías.

22. La adopción de toda regla de general observancia que imponga a los españoles obligaciones personales o económicas, cuyo cumplimiento se garantice con sanciones que no sean meramente correctivas o disciplinarias, o excedan de los límites taxativos señalados en las leyes penales.

Art. 64. Las facultades de las Cortes en las materias que la Constitución declara de su exclusiva competencia, no podrán ser delegadas de un modo genérico, ni con carácter permanente, en el Poder ejecutivo.

Las autorizaciones legislativas que se otorguen a éste para aplicar y desenvolver bases establecidas por las Cortes, se entenderán siempre contraídas a los asuntos objeto de ellas, no serán susceptibles de interpretación extensiva, y caducarán transcurrido que sea el plazo para el cual se concedieron.

Las autorizaciones extraordinarias concedidas por razones de seguridad pública, o en casos de grave crisis nacional, para dictar disposiciones con fuerza de ley o completar o suplir las existentes, se limitarán, también, a los términos expresos de la misma autorización, y caducarán, igualmente, transcurrido que sea el plazo que las Cortes hubieren señalado.

Art. 65. Además de la potestad legislativa que con el Rey ejercen las Cortes, les corresponderán las facultades siguientes:

1.º Recibir al Rey, al sucesor inmediato a la Corona, al Regente o a la Regencia, el juramento constitucional.

2.º Resolver sobre los llamamientos a la Corona, y la designación de Regente, Regencia o Tutor del Rey, cuando hubiere lugar a ello.

3.º Aprobar los contratos y capitulaciones matrimoniales del Rey y del inmediato sucesor a la Corona, y la abdicación del Rey.

4.º Hacer efectiva la responsabilidad de los Ministros mediante la acusación ante el Consejo del Reino.

El acuerdo de acusar a los Ministros no se podrá adoptar sin la presencia de las dos terceras partes del número total de Diputados.

Art. 66. Las votaciones por las cuales aprueben o rechacen las Cortes los proyectos de ley y las demás propuestas del Poder ejecutivo, no implicarán necesariamente la sustitución de los Ministros. El Gobierno y los Diputados no podrán proponer, ni las Cortes adoptar, acuerdos que signifiquen confianza o desconfianza política respecto a los miembros del Gobierno y demás funcionarios del orden ejecutivo.

Los Ministros, que no podrán ejercer el cargo de Diputado mientras desempeñen el de Consejero de la Corona, podrán, sin embargo, concurrir a las sesiones plenas y a las Secciones de las Cortes, personalmente o por delegado, teniendo en ellas voz y voto; pero tan sólo será necesaria su presencia cuando sea requerida por acuerdo de las Cortes.

(Continuará).



# POR VILLAS Y PUEBLOS



## SAMA DE LANGREO

### Medidas que se ve obligada a tomar la Alcaldía ante la escasez de agua

Apenas comenzaron a apretar los calores y ya tenemos planteado en Sama el pavoroso problema del agua.

Menos mal que será ya por este año sólo, pues confiamos en que para el próximo verano estará ya en Langreo el agua de Raigoso.

Para aminorar en parte la falta de agua durante este verano, el alcalde ha tomado algunas medidas.

Se da el caso de que siendo la fuente situada frente al Ayuntamiento la única que hay en la villa de agua potable se viene gastando también para usos domésticos, lo que da lugar a que ante ella se formen esas larguísima colas que son la desesperación de todas las mujeres que tienen que estar allí horas y horas esperando les llegue el turno.

Y mientras en esta fuente de los cuatro caños se amontonó la gente, en las demás que hay en diferentes calles de la villa cuya agua sólo sirve para usos domésticos, están solas todo el día sin que nadie se acerque a ellas. Esto ha obligado al señor alcalde a ordenar se prohíba coger en la fuente de los cuatro caños agua para usos domésticos, de la cual pueden surtirse en las demás fuentes, permitiéndose solamente llenar barriles para beber. Y como en la actualidad se viene perdiendo mucha agua al llenar los barriles por que los caños son muy anchos, se ha ordenado estrecharlos y así se aprovechará toda el agua, que buena falta hace.

Aplaudimos estas medidas del señor alcalde y esperamos que las mujeres las cumplirán sin protesta, puesto que va en beneficio de todos.

### SOLEMNE TRIDUO

Con gran concurrencia de fieles se viene celebrando en nuestra iglesia parroquial solemne novenario en honor de la Virgen del Carmen.

Los tres últimos días de la novena, o sea hoy domingo, mañana lunes y el martes habrá un solemne triduo de sermones que predicará el magistral de la Catedral de Oviedo, don Benjamín Ortiz, cuya elocuencia y sabiduría es de todos conocida.

### LA FUENTE Y EL LAVADERO DEL MIELERO

Ayer nos ha dicho el señor alcalde don Joaquín Soldevilla, que ya había ordenado fuese arreglada la fuente y el lavadero del Mielero, conforme pedíamos nosotros en una de nuestras últimas informaciones.

Agradecemos al señor alcalde lo bien que ha atendido nuestro ruego, pero sería muy conveniente que estas reparaciones se hicieran cuanto antes, pues precisamente ahora en que tanto escasea el agua en las fuentes de Sama, es cuando más gente acude a proveerse de tan indispensable líquido a la fuente del Mielero.

### VIDA SOCIAL

Ha pasado el día de ayer en Oviedo la bella y distinguida señorita Rosario Suárez Miguel.

—Salieron para Villabona (León), la agraciada señorita Angelina Braga, y su hermana Consuelo.

—Para sus posesiones de San Martín de la Terrá (León), sa-

## Desde Avilés

### UNA EXCURSION

Como en años anteriores, el día 18 del corriente harán una excursión al Santuario de Covadonga, las alumnas de la Escuela Nocturna y Obreras del Taller de Aprendizaje de la Agrupación.

Con tal motivo se celebrará en la Gruta la Santa Misa, por el señor consiliario, cantándose por el coro de señoritas de los Talleres, sentidos motetes.

El regreso se hará por Ribadesella, Villaviciosa y Gijón.

### REYERTA

En la noche del pasado viernes, se suscitó una fuerte reyerta en la calle de "Marcos del Torniello", entre dos mujeres, siendo una de ellas conducida al Hospital de Caridad, en donde fué asistida de una herida en el rostro, producida con navaja, ingresando la otra en la Cárcel a disposición de la autoridad judicial.

### NOTAS SOCIALES

—Con su distinguida familia, llegó a su casa-palacio de esta villa, la respetable señora Marquesa de Outeiro.

—A sus posesiones de Calaveru (Illas), se trasladó doña Sofía García y don Germán Fernández y familia.

### ENTRADAS

Hernani, lastre, San Sebastián; Lolina, id., Zumaya; Navarra, id., Valencia; Fernando L. de Ibarra, id., Tarragona; Katalin, id., Bilbao; Río Navia, traviesas, Navia.

### SALIDAS

Hércules, carbón, Bilbao; Lolina, id., id.; Emma, id., Pontevedra; Clarisa, arcilla, Villagarcía.

### MIERES

### Ante las bodas de plata de un colegio

Hállase casi terminado el programa de festejos que tendrá lugar los días 27, 28 y 29 del presente mes, para conmemorar las Bodas de Plata del Colegio de Santiago Apóstol.

Hemos de manifestar hoy, que a estas fiestas asistirán las autoridades provinciales y en las mismas tomará parte el laureado Orfeón mierense.

Para el gran banquete que ha de tener lugar en los patios del Colegio, el día 28, y para el cual hay adquiridas ya más de un centenar de tarjetas, se ruega a cuantos antiguos alumnos y demás personas desean asistir, recojan la tarjeta de cualquiera de los miembros de la Comisión organizadora, lo antes posible, pues teniendo en cuenta que al mismo asistirán distinguidas representaciones, se le quiere revestir del mayor esplendor y excelente organización.

También hemos de hacer público que el grandioso álbum que en los talleres de don Francisco Bárcena se halla confeccionando, y que será una verdadera obra de arte, toca ya a su fin, y el cual se entregará gratuitamente a cuantas personas mensualmente han contribuido con su ayuda material al mayor éxito de las mismas.

Dentro de pocos días publicaremos el programa definitivo de las fiestas.

### LAS AUDICIONES MUSICALES

En la noche de ayer, sábado, nuestra banda municipal ha amenizado la verbena celebrada en el parque infantil de la Villa, organizada, al igual que la que hoy domingo se celebrará en el mismo sitio, por un grupo de jóvenes, amantes de las cosas típicas, y como conmemoración de las grandiosas fiestas que en honor a Nuestra Señora del Carmen, se celebraban en anteriores años.

Hacemos constar, que la audición dada en la noche de ayer, ha sido por la obligación correspondiente al próximo jueves, y la que en este día se ha de celebrar en la plaza de la Constitución, será por adelantado, a cambio de la que tendrá que verificarse el domingo, 20 del actual, por tener en este día que amenizar el gran día de Mieres, en San Esteban de Pravia, donde también tomará parte nuestro querido y triunfante Orfeón.

# Turistas, Forasteros, Veraneantes, Deportistas,

## TODO PARA EL VESTIR

No se cansen de andar, vayan ustedes directamente a los

# Almacenes Covadonga

Palacio Valdés, 1 (antes Dueñas)

Todas las novedades a precios sin competencia.



El aviador Ferrarín, poseedor del record de distancia en avión, que ha sido operado recientemente, se halla completamente restablecido.



### Muros del Nalón

#### SOCIALES

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño, doña Josefina Gómez Medrano, esposa de nuestro buen amigo don Martín Sanz Cascaste.

Damos la enhorabuena a los padres y deseamos al recién nacido muchos años de vida.

—Para Zamora ha salido, con el objeto de asistir a las Bodas de Plata del señor Chantre de aque-lla población, el M. I. señor don Felipe Arias, su sobrino don Leandro Cabezas, secretario de este Ayuntamiento.

### Lieres

#### EXPOSICION ESCOLAR

Invitados por la culta maestra nacional doña Cecilia Piñera Calcoya, hemos visitado la exposición escolar del presente curso.

De destacar son las labores de las niñas Amparo Díaz, Visitación Ortal, Gloria Corujo, Carmina V. Ortal, Adela Laruelo y Amparo Alonso en sus bordados; Meditación Corujo, Uranavia Alonso, Visitación Ortal, Amparo Díaz y Carmina V. Ortal, en dibujo, y Carmen García, Teresina Cueto, Amelia Ortal y Otilia Fernández, en otros.

La Mencionada maestra ha recibido muchas felicitaciones por la labor que esta exposición escolar acusa.

#### SOCIALES

De la República Argentina ha llegado don José Cueto.

—Ha terminado brillantemente los estudios de practicante en la Facultad de Medicina de Valladolid, doña Angela Villedo Antolina. Nuestra enhorabuena.

—El domingo regresará a Valladolid para reunirse con su familia, la encantadora señorita Marujina Calvo Ladrora.

### Carbayín

#### LOS OBREROS NO ENTRAN AL TRABAJO EN BRAÑA DEL RIO

A causa del castigo impuesto por la Empresa Duro Felguera a varios mineros del grupo de Braña del Río, por no querer dispensar algunos barrenos que tenían preparados, estos obreros se han negado a entrar al trabajo por creer demasiado riguroso el mencionado castigo.

Es de suponer que dada la importancia del asunto, quede inmediatamente resuelto y se puedan reanudar enseguida los trabajos.

#### UN EDIFICIO PARA EL CENTRO DE INSTRUCCION Y RECREO

Se nos ha asegurado que dentro de breves días darán comienzo en la estación de Carbayín las obras para el Centro de Instrucción y Recreo, a que se destinará el pabellón que se construya para exhibir sus propagandas culturales e instructivas.

A juzgar por la importancia de las obras, éstas han de constituir un verdadero Ateneo, teniendo además en cuenta el interés que en ello ponen respetables personas de esta localidad.

### Pola de Allande

#### EXPOSICION ESCOLAR

Como en años anteriores, en éste también se verificó la exposición escolar de fin de curso en la escuela de niños.

Está abierta la exposición desde el día 11 y será clausurada el día 1 de este mismo mes.

En dicha exposición figuran muestras de las labores escolares de todo el curso.

### Llanes

#### EXPOSICION ESCOLAR EN POSADA

En la escuela nacional de Posada de Llanes, se ha expuesto al público todo el trabajo del presente curso. En ella figuran cuadros, trabajos manuales, dibujo lineal y de adorno, mapas, cuerpos geométricos, cuadernos de caligrafía, problemas aritméticos, etc.

El culto maestro de esta escuela, está recibiendo muchas felicitaciones por la labor que esta exposición acusa.

Entre ellas hay que destacar la del inspector de esta zona don Benito Castrillo.

Nosotros unimos nuestra enhorabuena a las muchas que don Antonio Monje Granero recibe.

### Cangas del Narcea

#### IDEA QUE SE CONVIERTE EN REALIDAD

Hace días dábamos la noticia de que se gestionaba traer para los festejos del Carmen, un Orfeón Ovetense. Hoy podemos sentir que la masa coral que se piensa traer para dar realce a estas fiestas, es la Coral Vetusta.

Esta idea ha llegado a cristalizar en una hermosa realidad, por la buena voluntad de todos los canchegues que han sabido vencer las dificultades que parecían oponerse a la realización de la idea en proyecto.

Una de las dificultades que parecen más insuperables, era la económica, que se ha solucionado felizmente, gracias a las aportaciones que engrosaron rápidamente la suscripción abierta con este fin.

Con la aportación de dicha masa coral, no dudamos de que el programa de festejos del Carmen, tomará el aspecto de algo verdaderamente serio.

#### ¿HABRA FIESTAS DE SANTA ANA?

Es una pregunta que nosotros hacemos y que también se hacen la mayor parte de los vecinos de esta villa.

Se teme que estas tradicionales fiestas no lleguen a celebrarse, porque hasta la fecha no se ha constituido ni parece que se lleva camino de constituirse la comisión que ha de organizar estas fiestas de tan tradicional raigambre en Grado y pueblos comarcanos.

Esperamos que esta pública llamada conmueva los ánimos de todos los vecinos y que estas fiestas lleguen a celebrarse con el esplendor de todos los años.

#### EL MERCADO DE GANADOS

Se nos asegura que el próximo mes de agosto comenzarán las obras del nuevo mercado de ganados.

Cuanto han visto el proyecto, obra del arquitecto señor Coruge, nos afirman que por su bella construcción y condiciones de higiene y comodidad, será seguramente el mejor de la provincia.

#### SOCIALES

Veranean en Gijón los señores de Roda (don José).

### Infiesto

#### DOTES PARA HUERFANAS

La Obra Pía de Piloña anuncia tres dotes de 500 pesetas cada una para huérfanas. Son preferidas las parientes del fundador don Juan Blanco, y a falta de éstas, las naturales de los concejos de Piloña y Caso.

La solicitud y demás documentos de las pretendientes, se presentarán en el Ayuntamiento de Piloña durante el plazo de treinta días a contar desde la fecha del 10 de julio.

Las pensiones de huérfanas consisten en 500 pesetas, son de pago después que se acredite la toma de estado de matrimonio o de religión de las que fueren nominadas por el excelentísimo señor marqués de Vista Alegre, único patrono de sangre de la benéfica fundación "Obra Pía de Piloña y Colegiata de Infiesto".

### Piloña

#### BODA DISTINGUIDA

En la Iglesia parroquial de Santa Bárbara, de Madrid, unieron sus destinos el lunes último, la encantadora señorita Perfectina Rojo Fabián, de Villamayor, y el secretario de la Sociedad General Azucarera de España, don Ramón Lorenzo Junquera.

Actuaron de padrinos doña Jo-

sefina Rojo, hermana de la novia, y don Luis María, padre del novio y Gobernador del Banco de España.

Asistieron a la ceremonia distinguidas personalidades.

Los novios, después del acto de un lunch en el Hotel Ritz, salieron en viaje de luna de miel al centro de Europa.

Deseamos a los contrayentes mil felicidades en su nuevo estado.

### Lada

#### LAS FIESTAS DE SAN ANTONIO

Siguiendo la costumbre, ayer comenzaron las fiestas de San Antonio.

Por la noche se celebró animada verbena.

El programa para hoy es el que sigue: Por la mañana misa solemne. Por la tarde paseo y por la noche segunda verbena.

El lunes gran Jira campestre reparto del bollo y el vino, con la asistencia de la banda de música de Langreo y música del país.

Por la noche verbena, hasta las dos de la madrugada.

### Luanco

#### DEL SINIESTRO MARTIMO

La juventud Católica de esta villa celebrará hoy domingo, una misa de comunión por el eterno descanso del joven Mauricio Menéndez Mori, socio que era de esta Juventud.

#### NUESTRA COLONIA VERANIEGA

Pasan el verano en esta playa las familias de don Francisco Siso Cabero; don Baldomero Valdés; don Manuel Calcoya; don José Alvarez; señora viuda de Landeta; don Ulpiano Cores; don Gonzalo F. Castro Ochoa; don Felipe Vereterra; don Pedro Mantilla; don Fernando Landeta; señora viuda de Alvarez; don Severo López; don Bernardo Nieto; señora viuda de Villaverde; don Eduardo Palacio Valdés; don Javier Cavanilles Peón; don Pablo Fábregas; don Godofredo Ríos; don Pedro Sañiz; don

Ramón Alvarez; don Tomás Viquez; don Valentín Herrero; don Mauro Gendía; don Juan Masaveu; don Luis Crespo; don Santiago Peña; don Luis Gómez; don Alfonso Moreu; don Leonardo G. Oyles; don Alberto A. Blanco; don José Muñiz y don Federico González.

### EN INGLATERRA

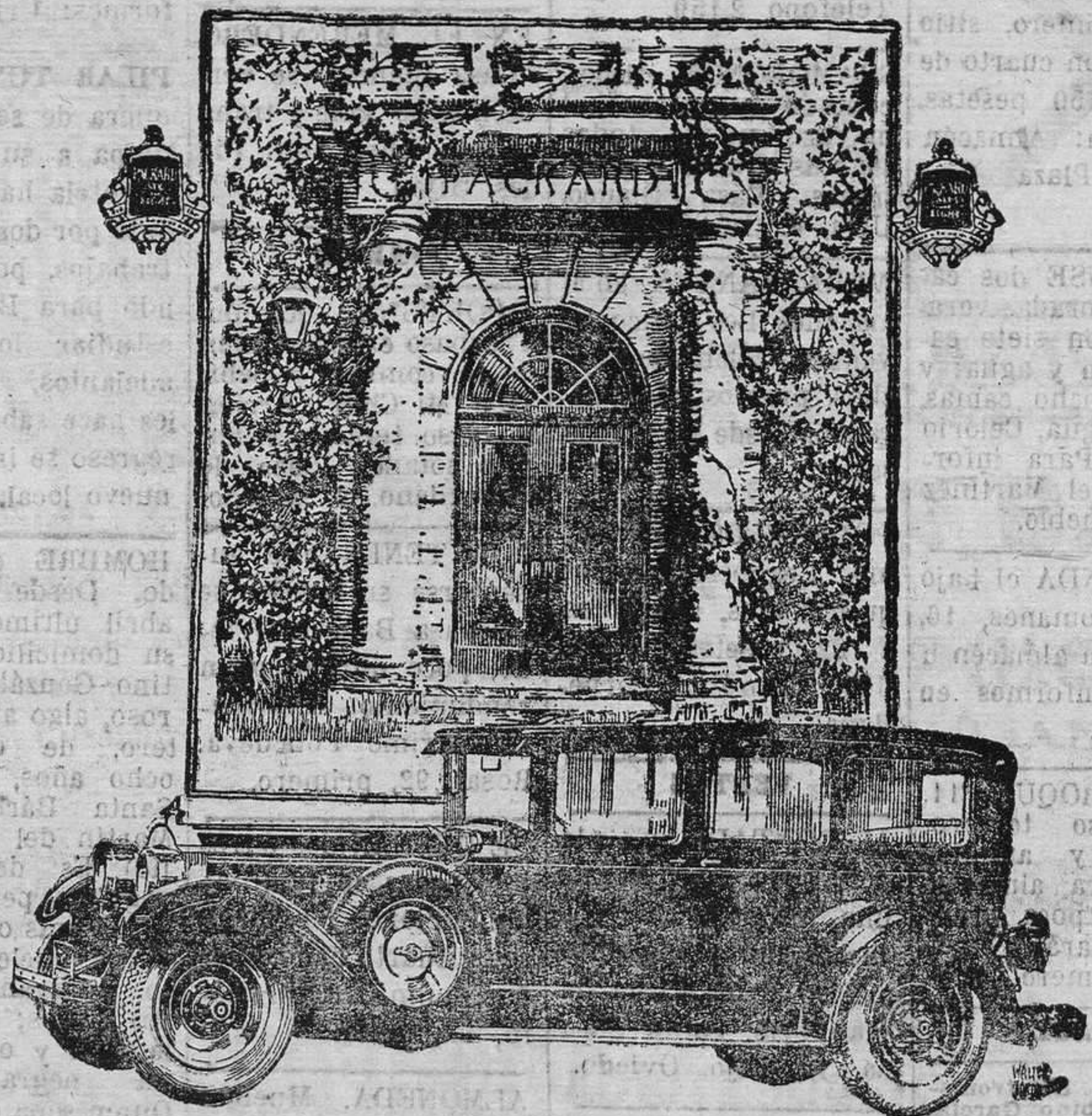
y en el centro de la industria fabril de tejidos más importante del mundo, profesor mercantil con veinte años de residencia en el país, se encargaría de la educación comercial de uno o varios estudiantes. Excelente oportunidad para jóvenes deseosos de aprender bien el inglés. Dirigirse para informarse, a don Justo Alvarez, Campoamor, 28.

# Curación de las hernias

**Interesa saber** Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en Oviedo y en el Hotel Inglés, únicamente el próximo jueves, día 18 del actual y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus notables aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños deben usarlos. Miles de curados, agradecidos, los pregonan. Infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que, para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Ahorran salud, tiempo y dinero. No abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay más allá, siendo, por tanto, el remedio sublime, práctico y seguro de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista Torrent, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista; no dejéis de visitarle, y tened muy presente que se hallará en Oviedo y en el Hotel Inglés únicamente el próximo jueves día 18 del actual.

NOTAS.—En Gijón el día 19 en el Hotel Salomé, en Infiesto el día 20 en el Hotel Hijos de Pérez y en Santander el día 21 en el Hotel Ignacia.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13. CASA TORRENT, CUYA REPRESENTADA CASA DEBEN VISITAR TODOS LOS QUE VAYAN A BARCELONA CON MOTIVO DE LA EXPOSICION Y QUIERAN RADICALMENTE CURARSE CON ESTOS FAMOSOS APARATOS, DEBIENDO GUARDARSE ESTE ANUNCIO PARA TENERLO MUY PRESENTE Y NO EQUIVOCARSE. Núm. 13. CALLE DE LA UNION, Núm. 13, CASA TORRENT. — BARCELONA.



LA PACKARD tiene siempre abiertas las puertas de su fábrica a los visitantes extranjeros. No deje de visitarla si va Ud. a los Estados Unidos; ello le revelaría el porqué de la supremacía del Packard.

Talleres deslumbrantes por su nitidez, materiales insuperables, magnífica maquinaria y 12,000 artífices escogidos que se esmeran en dar a cada coche esa suprema calidad que caracteriza al Packard.

PREGUNTE A QUIEN TENGA UNO

# P A C K A R D

Garage Central — Roberto G. de Asturias, Agentes para Asturias y León Garage y Talleres, Langreo, 49—23 Exposición; Corrida 58 y Langreo 2, Gijón.



El mundo de los deportes

Insistimos en nuestros optimismos en relación al Real Oviedo

Contra todas las apariencias. En contra, incluso, de lo que se desprende la Nota Oficiosa publicada ayer por la Directiva del Real Oviedo, nosotros entendemos que la situación del club no es tal y como puede creerse a deducir por lo que el aspecto exterior ofrece.

Insistimos en nuestros puntos de vista. El mal del Real Oviedo será todo lo grave que se quiera, pero no tiene los caracteres de enfermedad crónica, que sería lo irremediable, el mal será gravísimo, pero de carácter agudo y como tal, una intervención enérgica, rápida, lo resolverá sin dejar el más leve rastro.

De lo que se trata actualmente, lo que no admite demoras es el pagar o garantizar cumplidamente obligaciones que fueron contraídas en condiciones de reembolso inmediato por la perentoriedad de las necesidades.

Quienes han de cobrar dichas pesetas creemos que se averdrian sin poner grandes obstáculos a demostrar la cobranza siempre que ésta se les garantizara debidamente y entendemos también que no habian de insistir en el cobrar de una sola vez, un compromiso de pagos escalonados, posibles para el club una

vez, procedido a su reorganización, sería a nuestro entender solución menos difícil y que acabaría con el mal a que al principio nos referimos.

Pero esto, el poder comprometerse a esto para tener la seguridad de que se cumpliría debidamente y a satisfacción de todos, exige una directiva de actividad incansable, verdaderamente dispuesta a sacrificar su tiempo en muchos días. Es timamos que una nueva junta formada a base de señores que confiaran siquiera en parte escasa en las fuerzas de sus propios bolsillos no lograría otra cosa que agravar el mal para plazo brevísimo, convertir en crónico lo que antes calificamos de agudo.

Los nuevos directivos no han de confiar en otra cosa que en su trabajo, que en la cooperación de todos, cooperación que no ha desaparecido, que no está muerta, ni siquiera dormida, que está, a todo más, adormilada y en condiciones de despertar rápidamente si los nuevos directores tienen arrestos para lanzarse a la cruzada de reavivarla.

Apuntábamos el otro día medio de reforzar hasta límites muy satis-



OVIEDO.—Un encantador grupo de asistentes a nuestro hermoso campo de San Francisco, en el que buscan las delicias de la sombra en estos calurosos días. (Foto MENA)

factorios los ingresos del Real Oviedo. Para reafirmar nuestra creencia hemos empleado no poco tiempo en "pulsar" los aficionados y "los obligados" y hemos de confesar que las impresiones recogidas no pueden ser más satisfactorias.

Esto, que hemos hecho nosotros, puede comprobarlo quien quiera y escusamos decir que el día que los nuevos directores se lanzaran a la

faena y se viera en ellos ganas de trabajar, cariño al Real Oviedo, entusiasmos sin medida, "ovetensismo" sin trampa ni cartón, las impresiones optimistas recogidas por nosotros se convertirían rápidamente en realidades que superarían en mucho, que dejarían tamañitas nuestras buenas impresiones.

El señor gobernador, tan comprometido con las cosas de Oviedo y tan deseoso siempre de cooperar a todo lo que al bien de Oviedo tienda, es quien puede pronunciar el "levántate y anda" nuevo emblema que agregar al escudo de sus merecimientos como ovetenses de corazón que es.

ASTUR

Hoy se trasladará a Pravia, para contender en partido amistoso con el equipo de aquella localidad el equipo amateur ovetense. Se ruega a los jugadores de este Club estén a la una y media en la estación del Vasco.

Mieres

Hoy domingo a las cinco de la tarde, veránse frente a frente el campeón de Asturias Real Oviedo y nuestro modesto y combatido Racing Club.

Habrà quien juzgue carente de interés este encuentro pensando en la superioridad del club ovetense, más nosotros y cuantos serenamente piensen discrepamos de tal creencia.

Ha de tenerse en cuenta, que aunque el campeón de la región viene completo (conste que así se hace mención) nuestro equipo se presentará completamente remozado, con elementos de indiscutible valía y dispuestos a demostrarlo nada menos que a dos discípulos de Fivert.

No cabe esperar el que el Real Oviedo envíe a nuestra villa un equipo saldo como inconsideradamente hizo recientemente el Sporting gijonés, puesto que si así ocurriera faltarían descaradamente a su promesa y perderían las simpatías que en ésta existen por el club de la capital.

Teniendo esto en cuenta se nos ocurre preguntar: ¿Será hoy el día indicado para que el estadio del "Batán" ofrezca el aspecto de aquellas solemnaides deportivas de años atrás?

Nosotros por el entusiasmo grande que la directiva actual posee y a la vez por el sacrificio grande que se imponen con este encuentro, así lo deseamos.

Noreña

El "Astur" de Fuente de la Plata y el "Club Deportivo" de Noreña, contendrán esta tarde en el Campo del Castrillón a las cinco y media.

Los ovetenses devuelven la visita que éstos les hicieron el domingo pasado para jugar un encuentro en el campo "El Espin" de la capital.

Es de esperar que los ovetenses acudirán esta tarde a presenciar el encuentro entre los astures y noreñenses, que no es dudoso resultará de todo interés.

Necrológicas

JOSEFINA GONZALEZ DE LENA

Joyén ha muerto en Pajares del Puerto Josefina González de Lena.

Ha sufrido mucho antes de entregar a Dios su alma pura. Una enfermedad terrible la ha tenido constantemente en un estado que a otra cualquiera persona hubiese hecho caer en la desesperación.

Pertenecía la finada a las Hijas de María y a las Marías de los Sagrarios, y durante su vida activa fué siempre la más entusiasta por estas cosas, sin que por ello perdiese nada su natural alegría que la hacía sumamente simpática y por lo que gozaba de innumerables amistades en todos los puntos por donde había pasado.

Estos momentos en que la emoción embarga nuestro ánimo no son propicios para hacer el elogio de la muerta, y sólo nos ha de ocurrir encomendar a Dios su alma, como lo hacemos, aplicando a los lectores una oración por el eterno descanso de la infortunada muchacha.

REGION se asocia también al duelo por que pasa la familia de nuestro corresponsal en Pajares, don Fernando González de Lena, enviándole desde estas columnas nuestro pésame más sincero.

Suscripción para erigir un monumento a la Reina María Cristina

Suma anterior	35.043,53
Ayuntamiento de Ribadesella	534,00
Ayuntamiento de Laviana	49,00
Empleados del Ayuntamiento de Laviana	61,00
Personal de la Diputación Provincial	691,00
Personal del Reformatorio de Niños	71,00
Ayuntamiento de Castrillón	75,00
"El Aguila Negra" (Fabrica de Cervezas)	250,00
Total ptas.	96.778,53

Continúa abierta la suscripción en los Bancos Herrero, Asturiano y Oviedo.

Anuncios clasificados en secciones

ARRIENDOS

SE ARRIENDA local, propio para oficina en 60 pesetas mensuales, y piso primero, sitio céntrico, con cuarto de baño en 150 pesetas. Dñ razón: Almacén Muebles. Plaza Cathedral.

ALQUILANSE dos casas, temporada verano, una con siete camas, jardín y agua; y otra con ocho camas, huerta y agua, Celorio (Llanes). Para informes, Manuel Martínez de dicho pueblo.

Se ARRIENDA el bajo de Campomanes, 16, propio para almacén u oficinas. Informes en el primero.

EN SAN ROQUE, 11, alquilo piso tercero, con baño y amplios locales para almacén o garage; poca renta. Informarán en el 3, piso primero.

GARAGES

GARAGE Electromecánico. Balbino García. Río San Pedro, Oviedo. Taller de reparaciones de automóviles.

INDUSTRIA Y COMERCIO

MUY IMPORTANTE. Sombrosos señora, paña y fieltro, 12 y 15 pesetas. Riego, 4. Vega.

MUDANZAS. Dentro de esta capital en toda la provincia y fuera de ella. Los mejores camiones. Personal especializado. Casa Viena. Oviedo.

HUEVOS gordos, para tomar pasados por agua. Casa de Pedro Alvarez. Dueñas, 12. Teléfono 2.159.

GRAMOFONOS, discos, contado y plazos el mayor surtido todas marcas. Taller reparaciones. Casa Blanco. Uría, 6. Oviedo.

VERANEANTES en almancen Los Chicos se venden colchones hechos, propios para veraneo, desde quince pesetas.

POLLUELOS legítimos Leghorn blancos quince días, vendemos a 22 pesetas docena. José González. Cornellana.

VENTAS

AL CONTADO y a plazos, cedo muy barato una gramola con 150 discos, un piano automático y un piano de manubrio. Santa Susana, 12, bajo. Oviedo.

PARA panadería vendiendo amasadora refinadora, motores eléctricos y gasolina, ejes, poleas, mesas, tablas, cajones, báscula y carros, todo seminuevo. Informes: Panadería "La Industria". Candas.

VENDESE partida de viguería, tablonaje y portería de pino rojo, seminueva. Informes: Sol, 5, Relojería, o Confitería "La Ovetense". Melquiades Alvarez.

POR AUSENCIA se vende piano pianola nuevo. Razón: Uría, 19, bajo.

EN EL MERENDERO "Casa Blanca" se vende molino galé y transmisión. Dirección: Piles. Gijón.

VARIOS

OPORTUNA ocasión. Traspaso establecimiento de comidas y bebidas "Mi Club". Arriendo piso tercero y amplio sótano. Plaza de Santullano, 2. Oviedo.

POR TENER que aumentarse su dueño, se traspasa Bar en Oviedo, poco dinero, buen rendimiento. Informará Máximo Foncueva. Rosal, 92, primero.

SE DESEAN dos o tres huéspedes en familia; habitaciones exteriores y cuarto baño. Dueñas, núm. 13, primero, izquierda.

ALMONEDA. Muebles para comedor. Plazuela de San Miguel. Taller. Oviedo.

SE TRASPASA tienda comestibles, por no poderla atender. Informes: Azcárraga, 55.

COCINERA. Se necesita con buenos informes y sabiendo su obligación. Informes: Viuda de Llana, calle Schultz, 1, primero. Oviedo.

SE NECESITA cocinera con conocimientos de repostería; referencias a satisfacción. Informes: Uría, 70.

PILAR TUYA. Peñuquera de señoras; participa a su numerosa clientela haber suspendido por dos meses sus trabajos, por haber salido para Barcelona a estudiar los últimos adelantos. Asimismo les hace saber que a su regreso se instalará en nuevo local.

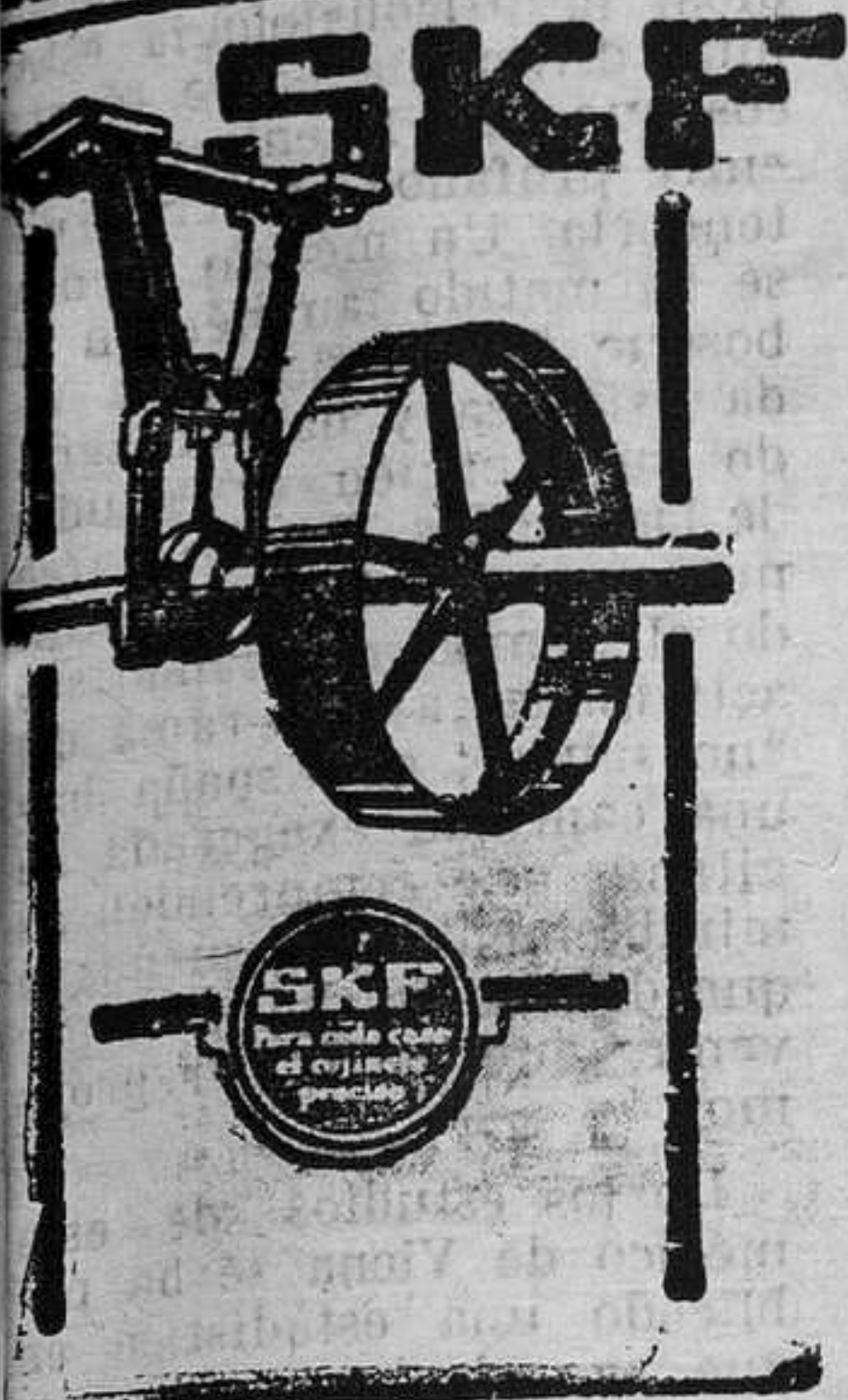
HOMBRE desaparecido. Desde el 10 de abril último falta de su domicilio Constantino González Felgueroso, algo anormal, soltero, de cuarenta y ocho años, vecino de Santa Bárbara (San Martín del Rey Aurelio). Es de estatura regular, pelo castaño, barba más oscura, ojos claros, suele andar poco y avanzado, llevó dos trajes; uno de tela azul y otro de paño negro rayado. Quien sepa de su paradero hará una obra de caridad avisando al corresponsal de este periódico en Sotondio. Se ruega a los señores párrocos y regentes publiquen esta noticia al ofertorio de la misa.

DESDE San Vicente a la Vega, y de aquí a Uría se perdieron documentos de valor exclusivamente para el interesado. Se ruega su entrega en Uría, 78 primero, izquierda, donde se le gratificará.



# JABON CHIMBO

Pedido siempre - Es el mejor  
Representante general: EUGENIO D. MONASTERIO



Stock completo  
de  
**COJINETES A BOLA**  
**SKF**  
en:

**S. A. ADARO**  
Apartado núm. 65  
**GIJON**  
**A S E**  
MAQUINARIA ELECTRICA  
MOTORES · TRANSFORMADORES

# CASA BIBIANA

Esta antigua y acreditada Casa sigue vendiendo lo mismo al principio que al fin de temporada a precios baratísimos. Vean algunos y visiten este importante Comercio para convencerse.

- Batistas y crepés a 0,50 y 0,60 pesetas metro.
  - Perales a 0,90, 1,00, 1,25, y 1,50 metro.
  - Vuelas a 1,00, 1,50, 2,00 y 4,00 ídem.
  - Pongis seda a 7,50, 8,50 pesetas corte de vestido
  - Fulares seda a 4,00, 5 y 6 pesetas metro.
  - Crespones estampados GRAN FANTASIA a 7 pesetas metro.
  - Crespones lisos a 2,50, 3, 4,50, 5 y 6 pesetas metro.
  - Toallas felpa a 0,80, 1,25, 1,50 y 2 pesetas.
  - Perales para ropa interior a 0,90, 1 y 1,25 pesetas.
  - Popelines, Opales y Opalinas a 1,50, 2,00, 3,00, y 3,50 ptas. metro.
  - Opalina estampada, ropa interior, colores sólidos, a 1,60 metro.
  - Sábanas hechas, vainica a 4,50, 5 y 6 pesetas.
  - Juegos camisa y pantalón a 5,00, 6,50 y 7,50.
  - Camisones colores, buen opal a 6,50 pesetas.
  - Crep satén buena clase a 9,00 y 9,50 pesetas metro.
  - Kasha abrigos verano en 90 y 140 cts. a 4,50, 8, 8,50 y 12 pets.
  - Lanas y traversinas 90 y 110 cts. a 3, 4, 4,50, 6, 7 y 8 ptas. metro.
  - Cortes de traje desde 20 ptas. en adelante.
  - Cortes de pantalón paño desde 7 pesetas.
  - Camisas hechas, percal fino, a 4,80 y 8,00 pesetas.
  - Camisas hechas, Popelín, a 6,00 y 12,50 pesetas.
  - Cortes de colchón a 9, 12 y 18 pesetas.
  - Pañuelos Crespón y punto de seda a 10,00 y 6,50 pesetas.
- Emilio Cepeda, hijo y Sucesor de Bibiana.  
Daóiz y Velarde.—Teléfono, 2148.



**Lloyd Norte Alemán**  
BREMEN

Pasajes para todos los puertos del mundo y billetes de ferrocarril combinados.

- LINEA DE CUBA.**  
Salidas desde Gijón: SEYDLITZ 20 de septiembre.  
YORCK 18 de octubre.  
SEYDLITZ 15 de noviembre.
  - LINEA DE BUENOS AIRES.**  
Desde Coruña y Vigo: Salidas quincenales.
  - LINEA DE GENOVA MANILA.**  
Desde Barcelona-Genova: Salidas mensuales.
  - LINEA DE NUEVA YORK.**  
Desde Bremen y Cherbourg: Dos salidas semanales.
- En JULIO inauguración del servicio semanal ULTRARRAPIDO desde Cherbourg por los SUPERTRASATLANTICOS «BREMEN» y «EUROPA»: 5 días de Continente a Continente.
- VIAJES DE TURISMO:** Travesías en el Mediterráneo.—Viajes a los Jords de Noruega.—Viajes al Polo Norte.
- Para informes y pasajes:

**HIJOS DE CASIMIRO VELASCO**  
Puerto Central de Fomento  
Teléfono 235

## BALNEARIO DE LIERGANES SANTANDER

Unicas aguas para prevenir y curar los catarros de la NARIZ, LARINGE, BRONQUIOS Y PULMON.  
Inauguración del Nuevo Hotel con todas comodidades, agua corriente, etc.

Gran especialidad en  
**Jerez Quina**  
Viuda de José María de Morales  
Jerez de la Frontera  
Unico representante en Asturias.  
**Aurelio G Fidalgo**  
OVIEDO

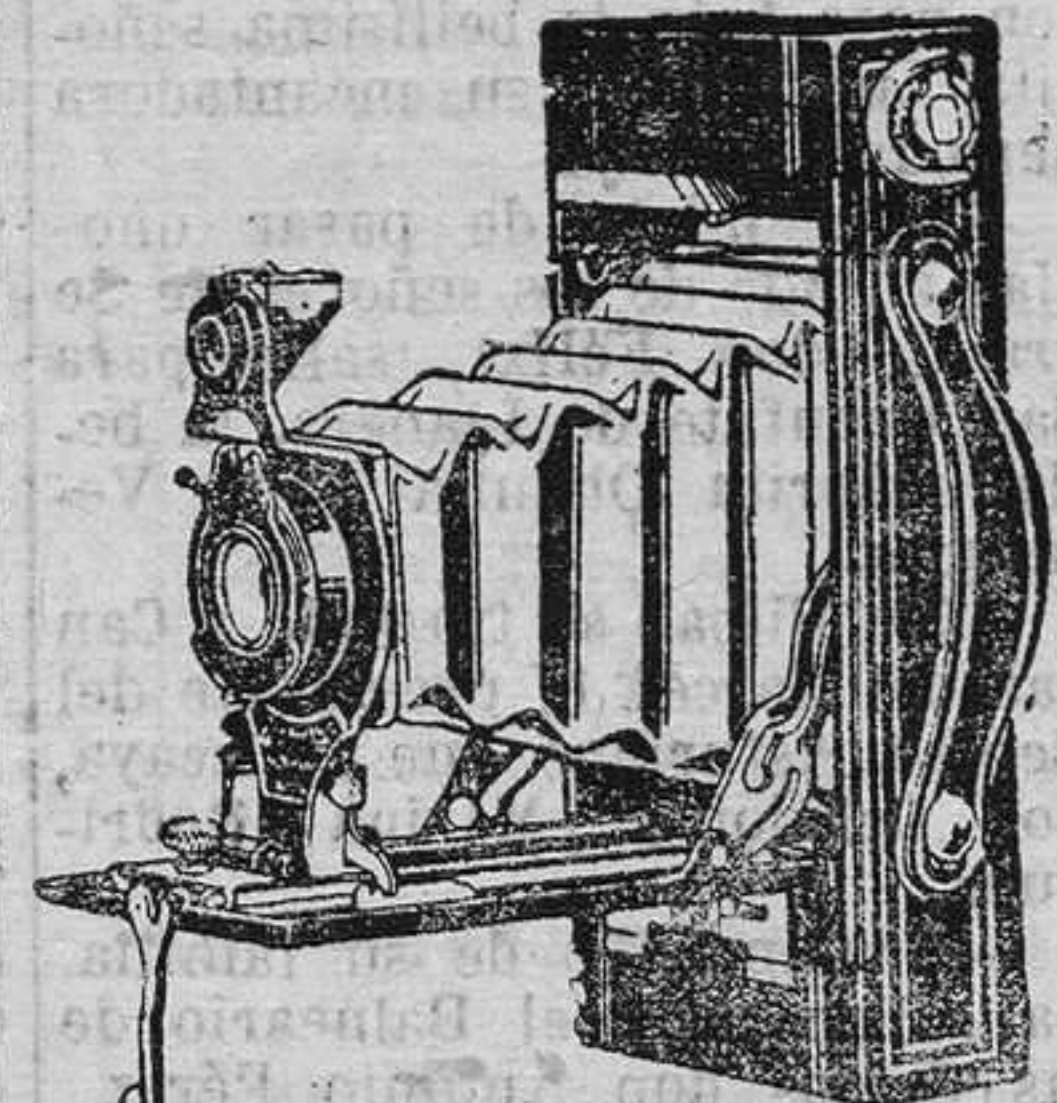
## PLEYEL

EL PIANO DE LOS GRANDES ARTISTAS

**CASA VIENA**

MUEBLES Y PIANOS  
OVIEDO

Anúnciese en  
**“Región”**



**Máquinas, Placas, Películas y accesorios AGFA**  
Laboratorio para toda clase de trabajos fotográficos.  
Lentes, Gafas, Prismáticos.  
Despacho rápido de recetas de Oculistas.  
**OPTICA MODERNA GOMEZ Y COLLADO**  
Fruela, 2 - OVIEDO



## Taller de Soldadura Eléctrica y Autógena Gascona, núm. 7

Relleno de palieres, de coronas y piñones. Construcción de Bidones y Depósitos. Soldaduras y Rellenos sin destemplan las piezas, de Ballestas y Aparatos de Minas. Bloques Cuñalinos y Elementos de Calefacción. Calderas marítimas y terrestres. Soldadura sólida y de resistencia.  
Se garantizan todos cuantos trabajos se le encomienden.

## Bombas Siemens

PARA PEQUEÑOS CAUDALES

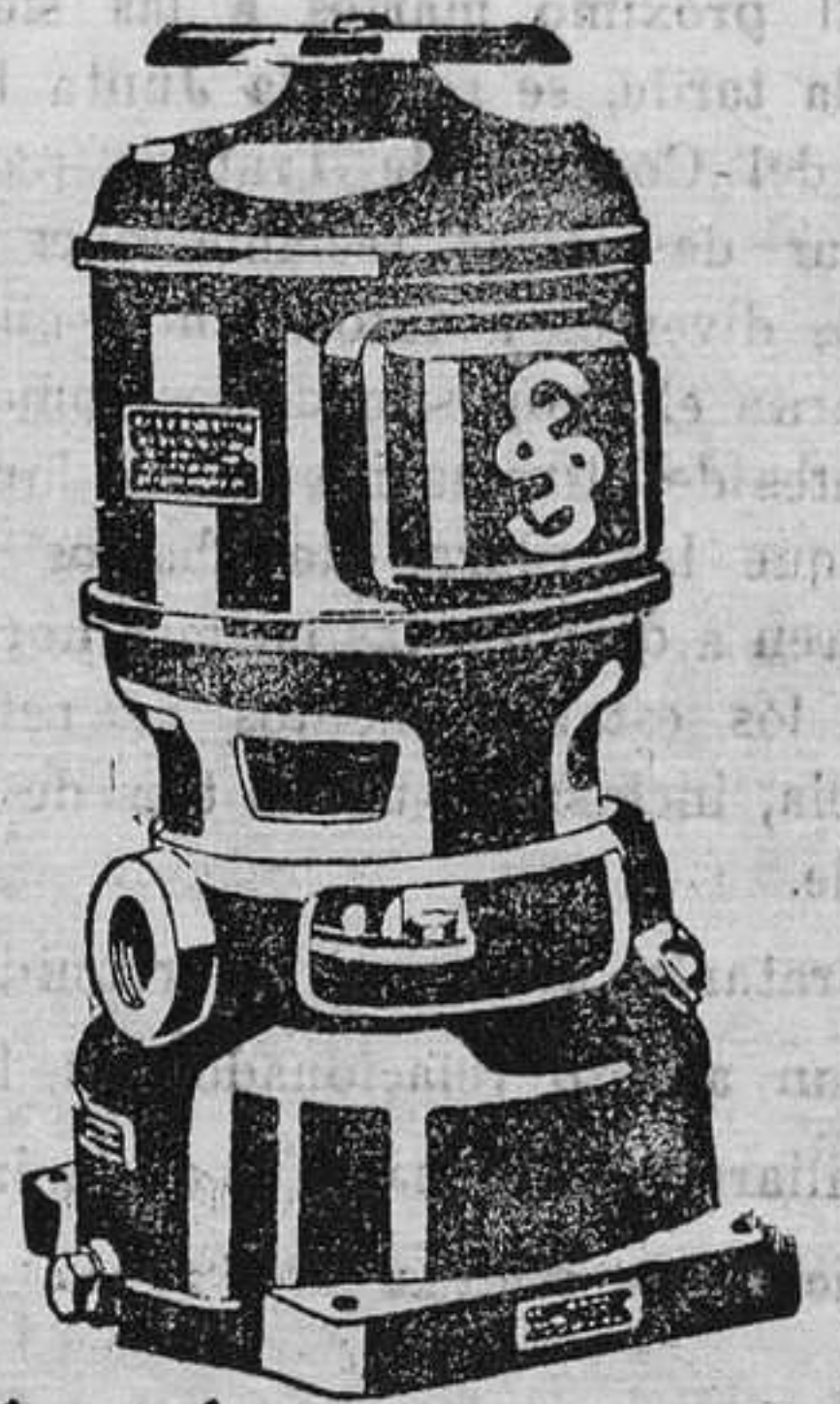
TIPO L.P.W. 26 II

CON MOTOR MONOFASICO

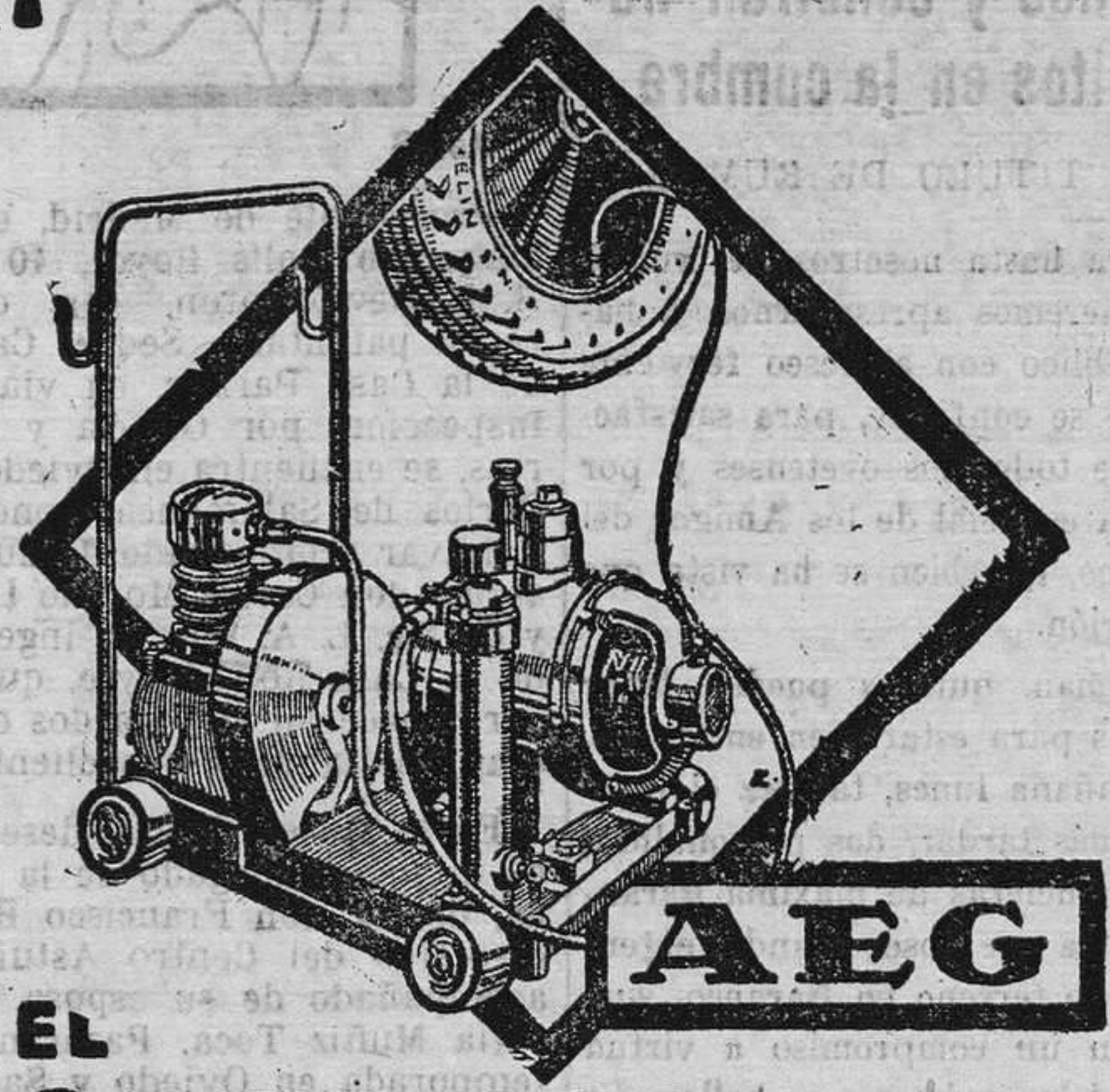
IDEAL PARA CASAS PARTICULARES

*Siemens Schuckert*  
**Industria Eléctrica S.A.**

Oficina técnica: Gijón, Trinidad, 7



## ¡TIEMPO ES ORO!



**AEG**  
EL COMPRESOR „BA 2”  
SIGNIFICA **SERVICIO RAPIDO.**  
**AEG IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S.A. MADRID**

**DELICIOSO PURGANTE  
ACEITE RICINO**



**“Soloso”**  
SABOR NARANJA

## GUMERSINDO GARCIA

Poleas de chapa de acero estampado en dos mitades ajustables para cualquier diámetro de eje.—Grandes existencias en todos los diámetros y anchos

**PRECIOS SIN COMPETENCIA**

Ejes, Cojinetes, Ménsulas, Correas y demás accesorios para transmisiones

**ALMACENES DE MAQUINARIA**

Marqués de San Esteban, 50.—Gijón



**UNA REUNION**

**Las plazas de abastos van a cerrarse a las mismas horas que los establecimientos similares**

**OTROS ASUNTOS**

El próximo martes a las siete de la tarde, se reúne la Junta local del Consejo de Trabajo para tratar de varias reclamaciones y otros diversos asuntos. Entre ellos figuran el propósito de los comerciantes de ultramarinos y similares de que las plazas de abastos se cierren a diario a las mismas horas que los establecimientos de referencia, incluso de una a tres de la tarde.

Tratarán asimismo, los reunidos de un asunto relacionado con los auxiliares de farmacia y de la imposición de multas.

**Un gran proyecto**

**Parece inminente la constitución de una sociedad financiera para terminar la carretera del Naranco y construir hotelitos en la cumbre**

**A TITULO DE RUMOR**

Llega hasta nosotros el rumor que queremos apresurarnos, a hacer público con el deseo ferviente de que se confirme, para satisfacción de todos los ovetenses y por manera especial de los Amigos del Naranco, que bien se ha visto que son legión.

Afirman, quienes pueden tener motivos para estar bien enterados, que mañana lunes, tal vez el martes a más tardar, dos personalidades financieras de máxima garantía y otra que posee grandes extensiones de terreno en Naranco, suscribirán un compromiso a virtud del cual los primeros se hallan dispuestos a aportar un millón de pesetas y el segundo los terrenos necesarios para así constituir una sociedad que ha de encargarse en primer término de la construcción de nueve hotelitos en lugares apropiados de la referida montaña.

Y se proponen, asimismo, llegar a un acuerdo con el Ayuntamiento para construir el trozo de carretera que se necesita como prolongación del actual, para llegar hasta el sitio donde habrán de hacerse las edificaciones. La Sociedad constructora adelantaría el dinero para las obras, que luego puede reintegrarlo el Ayuntamiento.

Agregan los rumores que una vez construida la carretera, la misma Sociedad está dispuesta a adquirir dos otros autobuses para el transporte de viajeros y si el desarrollo turístico adquiriera intensidad bastante, se prescindiría de los autobuses para construir el indispensable funicular.

Esto, que no es muy poco, asegura el rumor público. Ya queda dicho lo que nosotros celebraríamos que se confirmase.



El hipnotizador y el domador de fieras tienen un choque personal.



**Vida Social**

**VIAJES**

Procedente de Madrid, en un magnífico Rolls Royce, 40 - 50 H. P. Newphanton, con carrocería patentada Sedan Calette, de la Casa Parker, en viaje de inspección, por Galicia y Asturias, se encuentra en Oviedo don Carlos de Salamanca, conde de Zaldivar acompañado de nuestro amigo don Carlos Moreno Luque y de Mr. L. A. Reeves, ingeniero de la Casa Rolls Royce, quienes permanecerán en ésta dos o tres días, visitando a sus clientes.

En el Musel (Gijón) desembarcó el joven abogado de la Habana, doctor don Francisco Hevia, directivo del Centro Asturiano, acompañado de su esposa, doña Julia Muñiz Toca. Pasarán una temporada en Oviedo y Salinas, al lado de sus padres, los señores de Muñiz Vigo.

Hoy sale para Valencia, donde pasará la temporada de verano, el secretario del Gobierno de esta Audiencia, señor Campos.

Ayer salieron para Cadevedo (Luarea) la esposa e hijos del funcionario de la Diputación don Mario García Fernández.

Después de pasar unos días al lado de sus familiares, salió para Pajares del Puerto nuestro buen amigo don José Menéndez Pidal y Alvarez.

Saludamos ayer en Oviedo procedente de Gijón a don Ramón Velasco, a quien acompaña ba su encantadora hija.

Con sus hijos los señores de Aspiroz (don Primitivo) salieron para Irún la bellísima señorita Luz Villa y su encantadora hermana Maruja.

Con objeto de pasar unos días al lado de los señores de Serano (don Félix), salió para San Cucufate de Lianera, la bella señorita Obdulia León Velázquez.

De Bilbao se trasladó a Cangas del Narcea el presidente del Centro Asturiano de Vizcaya, don Celedonio Marina Rodríguez.

Acompañado de su familia, ha salido para el Balneario de las Caldas don Antonio Pérez.

Marcharon a Salinas las distinguidas señoritas de Jove.

Para el mismo punto marchó, acompañado de su distinguida esposa, el ingeniero de Minas, don Gerardo Berjano.

Para Gijón, donde pasará el verano, salió don Miguel Saldaña.

Para Luanco, el secretario de la Diputación Provincial, don Pedro Mantilla.

Para Vegadeo, don Fernando Murias.

Después de una corta estancia en Oviedo, regresó a Gijón el culto ingeniero don Jorge Menéndez.

A sus posesiones de la Isla llegó la distinguida señora doña Matilde Baragaña, viuda de A. del Manzano, acompañada de sus hijos.

**Vestidos de punto y fantasía mitad de precio CASA NATALIO**

**REAL TENNIS**

Como anunciamos oportunamente, ayer se jugó en el Real Tennis la final del Campeonato de Oviedo, entre Luis y Carlos Castañón, ganando el último por 6-4 y 6-4.

El partido para decidir el tercer lugar de la clasificación no pudo celebrarse, y tendrá lugar hoy a las once y media.

A la terminación de la jugada, ayer tarde, se hizo el reparto de premios en la siguiente forma:

Campeonato de Oviedo.—Primer tiempo; copa regalo de don Raimundo Morales, ganada por Carlos Castañón.

Segundo premio; caja para pillos, regalo del Real Tennis, Luis Castañón.

**CONCURSO de REGION**  
**JULIO - VISITA A LAS EXPOSICIONES**  
**SEVILLA - Y - BARCELONA.**  
**Orón**

10 cupones dan derecho a un número para el sorteo de los cinco viajes y estancia gratis.  
 Los cupones de un mes deberán canjearse en los quince primeros días del mes siguiente.

**DE AQUI Y DE ALLA**  
**Sueña la mujer**

Los estudios cerebrales llenan el seso de muchos bios; la psicofisiología es muy difundida entre los que casi la entienden entre profanos que creen tenderla. Un médico vienés se ha metido también en el bosque intrincado de la psíquica y ha consagrado su atención al estudio de los sueños. Nosotros creemos que el pobre ha perdido el tiempo, dedicando actividades a esta rama "no saber"; en España hay una cantidad exagerada de gitanas que comprenden admirablemente los sueños que de ellos deducen el porvenir, nuestro o del próximo...

De los estudios de un médico de Viena se ha publicado una estadística que se relacionan los sueños con el sexo. Y en ella se dice que en la mujer los sueños se verifican en proporción de treinta y uno por ciento, al paso que en los hombres es sólo el diez por ciento...

Esto quizá sea verdad porque ya sabemos todo que la mujer es bastante aficionada a soñar, y de sus aficiones a este "deporte" nació el romanticismo aunque en éste soñaba también, en gran proporción, los hombres; y por ellas se inventaron los príncipes encantados, próximos a cuajarse en un joven lán de mirada transida.

Además, ya sabemos del vals:

"Es dulce, muy dulce, fiar"...

**Las fiestas del Carmen**

**La Coral Vetusta a Cangas del Narcea**

La Comisión de Festejos de Cangas del Narcea, contrató la notable "Coral Vetusta" para dar dos conciertos en las celebradas fiestas de Nuestra Señora del Carmen, que en dicho pueblo se celebran anualmente.

El martes, a las cinco y media de la mañana, sadrá dicha agrupación, con sus directivos, buen número de simpatizantes en autocamión.

Los conciertos que la "Coral Vetusta" dará en Cangas del Narcea, constituirán, sin género de duda alguna, dos amplios éxitos, y dejarán en aquella simpática villa, un recuerdo imborrable de arte puro.

Felicitemos a la "Coral Vetusta" por esta nueva prueba de sus simpatías en la provincia, y por anticipado damos enhorabuena a los cangasinos porque van a tener ocasión de oír un excelente orfeón.

Tercero y cuarto premios: dinero y cartera para Hayes, galos del Real Tennis, ganados por Adolfo González y Fernando Rubio.

En las pistas del Real Tennis se improvisó animado baile, que duró hasta cerca de las diez de la noche.

**NATALICIO**

Tras dado a luz con toda felicidad un robusto niño la esposa del primer jefe de la Guardia Urbana, don Clemente Puig.

Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

Procedente de Madrid llegó a esta localidad don Gonzalo de Grás, distinguido actor, y autor de la comedia "Trece onzas de oro".